

JANUARY
2017

Sarajevo Navigator

www.destinationsarajevo.com



Monthly City Guide / #118



Expats in Sarajevo
Mitja Škarja

Sarajevo Stories

Gazi Husrev Bey's Library

SIGHTS / ARTS / ENTERTAINMENT / EATING / SHOPPING / HOTELS / MAPS

**FREE
COPY**



HOTEL EUROPE GROUP

Tradition Since 1882



Vladislava Skarića 5
T: +387 33 580 570/444
reception@hoteleurope.ba
www.hoteleurope.ba



Zmaja od Bosne
T: +387 33 288 200/300
reception@hotelholiday.ba
www.hotelholiday.ba

★★★★★
HOTEL ART
Vladislava Skarića 3
T: +387 33 232 855
reception@hotelart.ba
www.hotelart.ba

★★★★
HOTEL ASTRA
Zelenih Beretki 9
T: +387 33 252 100
reception@hotelastra.ba
www.hotelastra.ba

★★★★
HOTEL ASTRA GARNI
Kundurdžiluk 2
T: +387 33 475 100
reception@hotelastragarni.ba
www.hotelastragarni.ba



Monthly City Guide

Address: Hasana Brkića 45/
Tel./Fax: +387 (0)33 719 065
Tel./Fax: +387 (0)33 719 066
E-mail: info@destinationsarajevo.com
Web: www.destinationsarajevo.com

Published by:

Sarajevo Navigator

Co-published by:

Tourism Association of Sarajevo Canton

For Publisher:

Nataša MUSA

General Director and Editor-in-Chief:

Nedim LIPA

Executive Director:

Enis AVDIĆ

Assistant Editor:

Gorana LONČAREVIĆ
redakcija@destinationsarajevo.com

Marketing, sales & distribution:

LINDEN - www.linden.ba
marketing@destinationsarajevo.com

Contributors:

Ahmed ANANDA, Lejla ANANDA,
Adi ARAPOVIĆ, Ajdin HOLJAN,
Aldin KADIĆ, Veljka SMAJIĆ

Cover Photo:

Almedin HANANOVIĆ
Jahorina Mountain

Design:

nashstudio.ba

DTP:

Nikola VUJOVIĆ

Organization of Printing:

Radin Print d.o.o. Sarajevo

Circulation: 10 000 copies



Supported by:

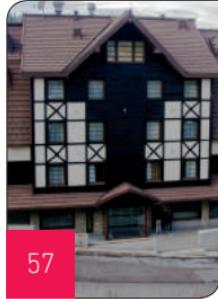


Editor's note:

Every effort was made to ensure the accuracy of the information at the time of going to press and we assume no responsibility for changes and errors. Each organizer has its own cancellation and change-of-date policy. It is therefore advisable to verify with each venue before heading off to an event.

Urednička napomena:

Redakcija Sarajevske Navigatorice je sve napore da potvrdi tačnost podataka prije štampanja ovog izdanja i ne primihvalja odgovornost u slučaju da se nepravilnosti dođu do prenosa ili da nemaju potrebna informacija. Svičaj od organizatora ima svoja pravila za oticanje, ali proučite duljinu događaja. Savjetujemo vas da provjerite prije nego se uputite na posjet.



Map of City Center

Mapa gradskog jezgra

02

A Word from the Mayor

Riječ gradonačelnika

04

Basic Info

Osnovne informacije

06

Sarajevo Stories

Sarajevske priče

08

Attractions

Atrakcije

10

Streets and Squares of Sarajevo

Ulice i trgovi Sarajeva

13

Museums

Muzeji

14

Expats in Sarajevo

Stranci u Sarajevu

18

Exhibitions and Exhibition Venues

Izložbe i izložbeni prostori

20

Theaters and Theater Plays

Pozorišta i pozorišne predstave

22

Coffee with ...

Kafa sa ...

24

Movie Theaters

Kina

27

Made in Sarajevo

Nastalo u Sarajevu

29

Calendar of Events

Kalendar događaja

32

Don't Miss

Ne propustite

39

Where to Eat

Gdje jesti

41

Going Out

Izlazak

46

Sarajevo Scene

Sarajevska scena

51

Shopping

Kupovina

52

Special Recommendation

Specijalna preporuka

57

Accommodation

Smještaj

58

Wellness & Health

Wellness i zdravlje

61

Activities & Tours

Aktivnosti i ture

63

Sarajevo Weekend Getaways

Vikend izvan Sarajeva

65

Getting Around

Snalaženje

66



Welcome to Sarajevo Enjoy the idyllic mountains around Sarajevo!

Uživajte u idili planina oko Sarajeva!

The beginning of January marks the start of the winter school break and Sarajevo youngsters and their families make good use of this month to enjoy the idyllic mountains around town.

Sarajevo's Olympic beauties – Jahorina, Trebević, Igman and Bjelašnica – offer nature lovers endless possibilities for an active holiday or time to relax in a mountain cabin, along with culinary specialties and a crackling fire in the fireplace.

The 6th Annual Coca-Cola Sarajevo Holiday Market will be held at Hastahana Park until January 14. The market is a merry holiday event for all generations, where guests can buy holiday gifts, enjoy the outdoor skating rink and performances by great musicians and interesting animators.

This month, Gazi Husrev Bey's Medresa celebrates its "round anniversary". The facility started working 480 years ago in an old building known locally as Kuršumli Medresa.

Built in 1537 in the heart of Baščaršija, it is a pearl of classical Ottoman architecture and is now home to Gazi Husrev Bey's Museum. The items are divided into eight thematic sections and are displayed in rooms once used by students. The facility honors the memory of Gazi Husrev Bey, who commissioned the greatest number of buildings in Sarajevo's historic core.

Početak januara označava i početak zimskog školskog raspusta, pa najmlađe Sarajlje i njihovi roditelji ovaj mjesec koriste kako bi što više uživali u idili na planinama oko Sarajeva.

Jer, sarajevske olimpijske ljepotice - Jahorina, Trebević, Igman i Bjelašnica, ljubiteljima prirode nude bezbroj mogućnosti za aktivni odmor, ali i opuštanje u nekoj od planinskih koliba, uz kulinarske specijalitete i pucketanje vatre u kamini.

U parku Hastahana do 14. januara traje 6. Coca – Cola Sarajevo Holiday Market, veseli praznični dogadjaj za sve generacije, gdje se mogu kupiti praznični pokloni, može uživati u klizanju na otvorenom, te zabaviti se uz nastupe odličnih muzičara i zanimljivih animatora.

Okruglu godišnjicu postojanja ovog januara obilježava Gazi Husrev-begova medresa, koja je prije 480 godina sa radom započela u staroj zgradi, poznatoj kao Kuršumlija.

U toj građevini podignutoj 1537. u srcu Baščaršije, koja je biser klasične osmanske arhitekture, danas djeluje Muzej Gazi Husrev-beg, čija postavka, podijeljena u osam tematskih cjelina i raspoređena po nekadašnjim učeničkim sobama, čuva spomenu na Gazi Husrev-bega, najvećeg graditelja u historiji Sarajeva.

Ivo Komšić

Mayor of Sarajevo
Gradonačelnik Sarajeva



Mrvica
Old town
CAFÉ & BAKERY

Mrvica Old Town

📍 Jelićeva 1
📞 062 802 000
⌚ 07:00-23:00

Mrvica Cafe pekara

📍 Paromilinska 53h
📞 062 887 777
⌚ 06:30-22:00

Mrvica
Café & Bakery



[/mrvicacafe](https://www.facebook.com/mrvicacafe)



MAKE ROOM
FOR COMFORT

Vaš hotel u Sarajevu. Mjesto za ispunjen dan.

Skenderija 1, Sarajevo, Bosna i Hercegovina
tel: +387 33 563 606, www.marriott.com/sjcy

COURTYARD®
Marriott



Sarajevo in Brief

Ukratko o Sarajevu

Capital of Bosnia and Herzegovina, Sarajevo is the largest city and country's administrative, economic, cultural, university and sport center. The City of Sarajevo is comprised of four Municipalities: Stari Grad, Centar, Novo Sarajevo and Novi Grad.

Situated in the area called Sarajevo Plain, the town is surrounded by mountains – Jahorina, Bjelašnica, Igman, Treskavica and Trebević. River Miljacka flows through the city.

Bosniaks, Croats, Serbs, Jews, Roma and other ethnic groups live in Sarajevo. The religions represented are Catholicism, Christian Orthodoxy, Islam and Judaism.

The area that Sarajevo occupies has been continuously inhabited since the Prehistoric period. It becomes a city with the arrivals of the Ottomans in 15th century, and a capital of independent BiH in 1992. Sarajevo has always connected East and the West thus creating a unique blend of history, culture and heritage.

Sarajevo je glavni i najveći grad Bosne i Hercegovine, te administrativni, privredni, kulturni, univerzitetski i sportski centar BiH. Grad Sarajevo sačinjen je od četiri općine: Stari Grad, Centar, Novo Sarajevo i Novi Grad.

Sarajevo je smješteno na prostoru Sarajevskog polja. Okruženo je planinama Jahorinom, Bjelašnicom, Igmanom, Treskavicom i Trebevićem. Kroz grad teče rijeka Miljacka.

U Sarajevu žive Bošnjaci, Hrvati, Srbi, Jevreji, Romi i ostale etničke skupine. Zastupljene religije su katoličanstvo, pravoslavlje, islam i judaizam.

Prostor na kojem se nalazi Sarajevo naseljen je još od prahistorijskog vremena. Gradsko središte Sarajeva postaje dolaskom Osmanlija u 15. stoljeću, a glavni grad nezavisne BiH 1992. godine. U Sarajevu su se oduvijek spajale kulture Istoka i Zapada i zahvaljujući tome je ovaj grad jedinstvena kombinacija historije, kulture i nasljeđa.

**Population**

275,524 (2013 census)

Climate

Sarajevo has a mild continental climate. Average summer temperature is 19.1 °C (66 F), and winter is -1.3 °C (30 F). Average yearly temperature is 9.5 °C (49 F).

Time Zone

Bosnia and Herzegovina and Sarajevo are located in Central European Time Zone (GMT +1).

Electricity

The electric supply is 220V with 50Hz frequency.

Water Supply

It is safe to drink tap water in Sarajevo.

Currency

Currency in BiH is Convertible Mark. The international abbreviation for currency is BAM, while KM is used locally.

(1,95 KM = 1 Euro)

You can exchange your currency in any bank or post office.

We recommend that you do so at

UniCredit Bank branch offices or ATMs (See map on pg. 1)

Banks are generally open from 08:00 to 18:00 on working days, and from 09:00 to 13:00 on Saturdays.

Main post office is open from 07:00 to 20:00 from Monday to Saturday.

Holidays

Holidays when all public institutions, banks, and post offices are closed in Sarajevo are:

January 1 and 2 - New Year

March 1 - Independence Day

May 1 and 2 - International Labor Day

November 25 - National Holiday

Stanovništvo

275,524 (popis iz 2013.)

Klima

Klima u Sarajevu je umjerenog kontinentalnog tipa. Prosječna ljetna temperatura je 19.1 °C, a zimska -1.3 °C. Prosječna godišnja temperatura je 9.5 °C.

Vremenska zona

BiH i Sarajevo se nalaze u srednjoeuropskoj vremenskoj zoni (GMT +1).

Napon

Napon električne energije u BiH je 220V, sa 50Hz frekvencijom.

Voda

Voda u Sarajevu je čista i može se pitati iz česme.

Valuta

Valuta u BiH je konvertibilna marka. Međunarodna oznaka je BAM, dok se lokalno koristi KM.

(1,95 KM = 1 Euro)

Valutu možete promjeniti u bankama ili poštama.

Mi vam preporučujemo da to učinite u poslovniciama ili na bankomatima

UniCredit Bank (Vidi mapu, str.1)

Radno vrijeme većine banaka je od 08:00 do 18:00 radnim danima, i od 09:00 do 13:00 subotom.

Glavna pošta otvorena je od 07:00 do 20:00 od ponedjeljka do subote.

Praznici

Praznici kada sve javne ustanove, banke i pošte u Sarajevu ne rade su:

1. i 2. januar - Nova godina

1. mart - Dan nezavisnosti BiH

1. i 2. maj - Međunarodni dan rada

25. novembar - Dan državnosti BiH

Important numbers**Važniji brojevi****BiH Country Code +387**

Pozivni broj za Bosnu i Hercegovinu

Sarajevo Area Code (0)33

Pozivni broj za Sarajevo

Zip Code 71000

Poštanski broj za Sarajevo

Airport 289 100

Aerodrom

Bus Station 213 100

Autobuska stanica

East Sarajevo Bus Station 057 317 377

Autobuska stanica Istočno Sarajevo

Railway Station - Information 655 330

Željeznička stanica - informacije

Medical Emergency 124

Hitna pomoć

Police 122

Poličija

Fire Emergency 123

Vatrogasna brigada

Road Assistance Service 1282 / 1288

Pomoć na cesti

Local Tel. Number Directory 1182

Info o lokalnim telefonskim brojevima

International Tel. Number Directory 1201

Info o međunarodnim telefonskim brojevima

Koševo Hospital 297 000

Bolnica Koševo

General Hospital 285 100

Opća bolnica

24-hour Pharmacy Baščaršija 272 300

Dežurna apoteka Baščaršija

24-hour Pharmacy Ilidža 762 180

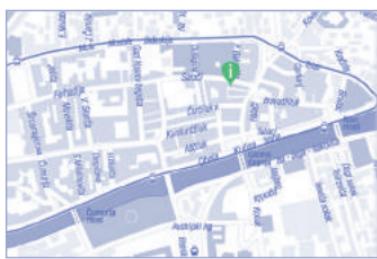
Dežurna apoteka Ilidža

Veterinarian Clinic 770 360

Veterinarska stanica

Mountain Rescue Service 062 654 456

Gorska služba spašavanja



TOURISM ASSOCIATION OF SARAJEVO CANTON
TURISTIČKA ZAJEDNICA KANTONA SARAJEVO



TOURIST INFORMATION CENTER

Saraci 58

033 580 999 033 580 998

tourinfo@bih.net.ba

www.sarajevo-tourism.com



Gazi Husrev Bey's Library

Gazi Husrev-begova biblioteka

When Gazi Husrev Bey, the Ottoman Governor and Sarajevo's greatest and most important benefactor, arrived in the city on the Miljacka in 1521, he immediately set to work having the city's most important structures built. There was the mosque, medresa, clock tower, covered bazaar, public bath, inn and many other facilities, and their upkeep was ensured through his endowment, to which he dedicated nearly all of his wealth.

Gazi Husrev Bey's Medresa was established on January 8, 1537 (Rajab 26, 943) and the founding document contains the following directive: "Any remaining funds left over from the medresa's construction should be put toward the purchase of some good books which will be used in the medresa, so that they may be read and so that scholars may copy what they need."

When Eugene of Savoy's army sacked Sarajevo in 1697, the many structures belonging to the endowment were damaged and a large number of books were taken from the library. However, those who took care of the facility managed to salvage some items, including a few that had Gazi Husrev Bey's signature and personal seal.

The library operated as part of Gazi Husrev Bey's Kuršumli Medresa until 1863, after which, Governor Topal Osman Pasha had the Endowment Committee build a larger place

Kada je osmanski namjesnik Gazi Husrev-beg, najveći i knjaznjačniji vakif (legator, kitor) u historiji grada na Miljacki 1521. godine stigao u Šeher Sarajevo odmah je započeo sa značajnim građevinskim poduhvatima. Izgradio je Džamiju, Medresu, Sahat-kulu, Bezistan, Hamam, Han, te mnoge druge zadužbine, za čije je izdržavanje uvakufio gotovo svu svoju golemu imovinu.

Njegovom vakufnamom (darodavnicom) od 8. januara 1537. godine (26. rajab 943) osnovana je Gazi Husrev-begova medresa, a dokumentom je oporučeno i da: „što preteće od troškova za gradnju medrese, neka se za to kupi dobrih knjiga, koje će se upotrebljavati u medresi, da se njima koriste čitaoci i da iz njih prepisuju oni koji se bave naukom.“

Prilikom provale vojske Eugena Savojskog u Sarajevo, 1697. godine, Gazi Husrev-begov vakuf je poharan, pri čemu je iz Biblioteke odnesen veliki broj knjiga. Ipak, oni koji su skribili o Biblioteci su uspjeli sačuvati dio knjiga, među kojima i nekoliko djela sa posvetom i pečatom samog Gazi Husrev-bega.

Sve do 1863. Biblioteka je djelovala u sklopu Gazi Husrev-begove (Kuršumli) medrese, a onda je te 1863. godine, na poticaj guvernera Topal Osman-paše, Uprava Gazi Husrev-begova vakufa za potrebe smještaja Biblioteke



next to Gazi Husrev Bey's Mosque.

The library remained in this building until 1935, when it was moved to the Emperor's Mosque. At that time, the closure of many libraries and Islamic institutions throughout BiH caused the library's collection to grow significantly.

The library is now home to the largest collection of manuscripts written in oriental languages in Southeastern Europe and includes 100,000 items (printed books, journals and various documents).

The library operated here until 1992 and the beginning of the last war. For security reasons, the collection was divided up and held at several locations throughout town.

The materials were moved a few times during the four years of war, allowing the entire collection to remain safe and intact.

After the war, and until 2013, the library was rehoused in a building next to Gazi Husrev Bey's Medresa (for girls) in Drvenija, where it remained before being moved to the facility that was built specifically for it, as a gift from the State of Qatar.

Since January 15, 2014, the library has been fully operational in the multifunctional facility that covers 7,000 m². It is located in Baščarsija, on Gazi Husrev Begova 46, right next to Kuršumli Medresa – the very place where it was first founded.

The library is now home to the largest collection of manuscripts written in oriental languages in Southeastern Europe and includes 100,000 items (printed books, journals and various documents).

There are also manuscripts written in Bosnian and other European languages, as well as 10,500 codices that deal with Islamic sciences, belletristic works, philosophy, history, logic, medicine, veterinary science, mathematics, astronomy....

The oldest manuscript is a work on theology, *Ihya' 'Ulum al-Din*, by Ebu Hamid Muhammad al-Ghazali, which was copied in 1131.

The most valuable items have been selected by the Library's Restoration and Digitization Department and are available in digital form.

The library museum also contains more than 1,200 items that testify to the rich cultural tradition of Muslims and other peoples of BiH.

dogradila jednu oveću prostoriju uz Gazi Husrev-begovu džamiju.

U tom prostoru Biblioteka je bila sve do 1935. godine, kada je, zbog povećanja knjižnog fonda prouzrokovano između ostalog i zatvarenjem brojnih biblioteka i islamskih institucija širom BiH, preseljena u prostorije uz Carevu džamiju.

Tamo se nalazila sve do 1992. i početka posljednjeg rata, kada je iz sigurnosnih razloga čitav bibliotečki fond izmješten na nekoliko lokacija širom grada.

Tokom četiri ratne godine eksponati su nekoliko puta premešteni, te je tako cijelokupan fond Gazi Husrev-begove biblioteke sačuvan od propasti.

Gazi Husrev-begova biblioteka danas posjeduje najveći fond rukopisa na orijentalnim jezicima u jugoistočnoj Evropi, koji broji 100.000 bibliotečkih jedinica (štampanih knjiga, časopisa i različitih dokumenata).

Nakon rata Biblioteka je smještena u zgradu pokraj ženskog odjeljenja Gazi Husrev-begove medrese na Drveniji, gdje je ostala sve do 2013. godine, kada je preseljena u za nju namjenski izgrađenu zgradu, poklon države Katar.

Od 15. januara 2014. Gazi Husrev-begova biblioteka djeluje u prelijepom, multifunkcionalnom prostoru površine 7.000 kvadratnih metara na Baščarsiji, u ulici Gazi Husrev-begova 46, odmah uz Kuršumli medresu, u čijem okružju je Biblioteka i nastala.

Gazi Husrev-begova biblioteka danas posjeduje najveći fond rukopisa na orijentalnim jezicima u jugoistočnoj Evropi, koji broji 100.000 bibliotečkih jedinica (štampanih knjiga, časopisa i različitih dokumenata).

Tu su i rukopisi na bosanskom i raznim evropskim jezicima i preko 10.500 kodeksa rukopisa sa djelima iz islamskih nauka, filozofije, lijepe književnosti, historije, logike, medicine, veterine, matematike, astronomije...

Najstariji rukopis koji se čuva u Biblioteci je teološko djelo *Ihya' ulumud-din*, od Ebu Hamida Muhameda el-Gazalija, prepisano 1131. godine.

Naj vrijednija djela obrađena su u Odjelu za restauraciju i digitalizaciju Biblioteke, pa su dostupna i u digitalnoj formi.

U okviru Gazi Husrev-begove biblioteke djeluje i Muzej sa više od 1.200 eksponata, koji svjedoče o bogatoj kulturnoj tradiciji Muslimana, ali i ostalih naroda Bosne i Hercegovine.



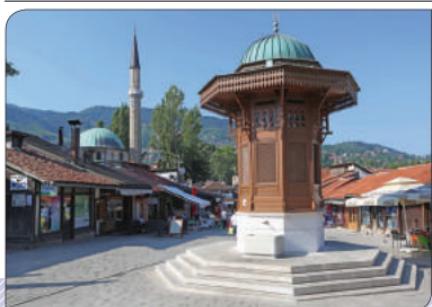
Ashkenazi Synagogue Aškenaška sinagoga

1

Ashkenazi Synagogue was built in 1902 by Karl Paržik as the first religious object to be constructed in a then-popular pseudo-Moorish style. It is the third biggest synagogue in Europe.

Aškenaška sinagoga je izgrađena 1902. godine, po projektu Karla Paržika, kao prvi vjerski objekt u pseudomauriskom stilu. Treća je po veličini u Evropi.

Trams/Tramvaji 2, 3, 1, 5; Drvenija Bridge Exit / Most Drvenja Izlaz



Baščaršija Baščaršija

2

Baščaršija is the heart of old Sarajevo. The building started in 1462 and reached its culmination by the middle of 16th century. In the center of it is Sebilj (from Arabic word depicting a kiosk-like public fountain) designed by the Czech architect Alexander Vitek.

Baščaršija je sreća starog Sarajeva. Izgradnja je započeta 1462. godine, a progat doživljava 16. stoljeće. U centru Baščaršije se nalazi Sebilj (ar. Sebilj - javna česma u obliku kioska) kojeg je dizajnirao arhitekt Aleksandar Vitek.

Trams/Tramvaji 2, 3, 1, 5; Baščaršija Exit / Baščaršija Izlaz



Cathedral of Jesus' Sacred Heart Katedrala Srca Isusova

3

The seat of the Archbishop of Vrhbosna (Upper Bosnia), Cathedral of Jesus' Sacred Heart, was built in a neo-gothic style in 1889. The tomb of Josip Štadler, Archbishop of Vrhbosna from the turn of the 20th century, is located in the Cathedral.

Katedrala Srca Isusova pravostolna je crkva Vrhbosanske nadbiskupije, a sagrađena je u neogotičkom stilu 1889. godine. Grobnica Josipa Štadlera, vrhbosanskog nadbiskupa sa početka 20. stoljeća koji je inicirao izgradnju ovog objekta, nalazi se u Katedrali.

Trams/Tramvaji 2, 3, 1, 5; Cathedral Exit / Katedrala Izlaz



City Hall Vijećnica

4

Built in 1896 in the Pseudo-Moorish style, Vijećnica served as the seat of city government and would come to house the National Library after World War II. When the library was bombed and burned in 1992, the majority of the library's collection went up in smoke. After nearly two decades of renovation, Vijećnica re-opened its doors on May 9, 2014.

Vijećnica je izgrađena 1896. u pseudomauriskom stilu, kao sjedište gradske uprave, da bi nakon Drugog svjetskog rata u njoj bila smještena Nacionalna biblioteka. Biblioteka je 1992. granatirana i zapaljena i tom prilikom je izgorio i veći dio knjižnog fonda. Nakon skoro dvije decenije obnova Vijećnica je ponovo otvorena 9. maja 2014. godine.

Trams/Tramvaji 2, 3, 1, 5; City Hall Exit / Vijećnica Izlaz

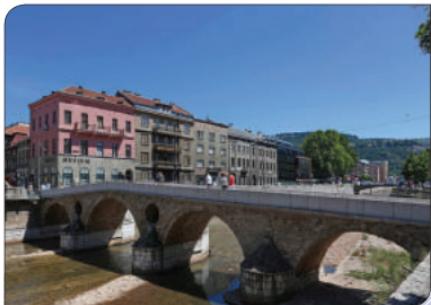
**Gazi Husrev Bey's Mosque**

Gazi Husrev-begova džamija

Gazi Husrev Bey's Mosque is the most important Islamic house of worship in Bosnia and Herzegovina. Constructed in 1531, it was left to the city by Gazi Husrev Bey, the Ottoman ruler of Bosnia. The mosque is only a part of Gazi Husrev Bey's substantial bequest to the city.

Gazi Husrev-begova džamija je najznačajniji islamski vjerski objekt u BiH. Izgrađena je 1531., a zadužbina je Gazi Husrev-bega, tadašnjeg osmanskog namjesnika. Džamija je samo dio velike Gazi Husrev-begove ostavštine.

Trams/Tramvaji 2, 3, 1, 5; Latin Bridge Exit / Latinska čuprija Izlaz

**The Latin Bridge**

Latinska čuprija

The Latin Bridge was built in 16th century but acquired world fame for the infamous Sarajevo Assassination. Precisely from this spot Gavrilo Princip shot and killed Austro-Hungarian heir to the throne - archduke Franz Ferdinand and his wife Sophie, which triggered the start of World War I.

Latinska čuprija je izgrađena u 16. stoljeću, a postala je svjetski poznata po Sarajevskom atentatu. Tu je Gavrilo Princip usmrtil austrogarskog prijestolonasljednika Franza Ferdinanda i njegovu suprugu Sofiju, što je bio povod za početak Prvog svjetskog rata.

Trams/Tramvaji 2, 3, 1, 5; Latin Bridge Exit / Latinska čuprija Izlaz

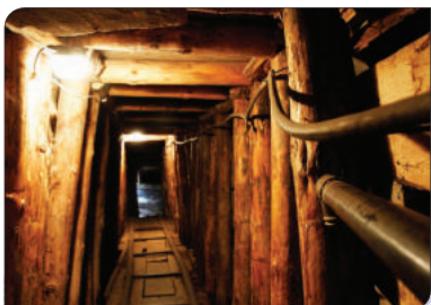
**The Old Orthodox Church**

Stara pravoslavna crkva

The Old Orthodox Church was built in 16th century. Unique for its atypical architecture, this church has been safe guarding holy icons and religious relics for centuries. There are several interesting legends and folk tales related to its founding.

Stara pravoslavna crkva sagrađena je u 16. stoljeću. Unikatna zbog netipične arhitekture, ova crkva već vijekovima čuva veliko blago u vidu svetih moći i raznih relikvija, a postoji i nekoliko interesantnih legendi vezanih za njen nastanak.

Trams/Tramvaji 2, 3, 1, 5; Baščarsija Exit / Baščarsija Izlaz

**Tunnel of Hope**

Tunel spasa

Built under the runway of Sarajevo Airport in 1993, the Tunnel of Hope was the city's only connection with the outside world during the four years of siege. A portion of it remains open today. (For organized tours contact tourist agencies.)

Tunel spasa izgrađen je ispod aerodromske piste 1993. i bio je jedina veza Sarajeva sa ostatkom svijeta za vrijeme četverogodišnje opsade. Danas je dio tunela otvoren za posjetе. [Za organizirane posjetе kontaktirajte turističke agencije.]

Trams/Tramvaji 3, 4, 6; Ilidža Exit / Izlaz / Bus 32; D. Kotorac Exit / Izlaz



Academy of Fine Arts

Akademija likovnih umjetnosti

Architecture / Arhitektura

Obala Maka Džidara 3

Trans/Tramvaj 2, 3, 1, 5; Čobanija Bridge Exit / Most Čobanija Izlaz

Alifakovac Cemetery

Mezarje Alifakovača

Religion & Culture / Religija i kultura

Alifakovac Quarter / Alifakovac mahala

Trans/Tramvaj 2, 3, 1, 5; City Hall Exit / Vijećnica Izlaz

Ali Pasha's Mosque

Alipašina džamija

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

Maršala Tita 14

Trans/Tramvaj 2, 3, 1, 5, 6; Skenderija Exit / Skenderija Izlaz

Baščaršija Mosque

Baščarskijska džamija

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

Baščaršija 37

Trans/Tramvaj 2, 3, 1, 5; Baščaršija Exit / Baščaršija Izlaz

Bijela tabija (White Fortress)

Bijela tabija

Architecture & History / Arhitektura i historija

Vratnik Quarter/Vratnik mahala

Trans/Tramvaj 2, 3, 1, 5; Baščaršija Exit / Baščaršija Izlaz

BH Presidency

Predsjedništvo BiH

Architecture / Arhitektura

Titova 16

Trans/Tramvaj 2, 3, 1, 5; Skenderija Exit / Skenderija Izlaz

Clock Tower

Sahat kula

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

Sarači 8

Trans/Tramvaj 2, 3, 1, 5; Latin Bridge Exit / Latinska cuprija Izlaz

Congregational Church of the Holy Mother

Saborna crkva Presvete Bogorodice

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

Zelenih beretki 3 ☎ 033 269 261

Trans/Tramvaj 2, 3, 1, 5; Drveniča Bridge Exit / Most Drveniča Izlaz

Emperor's Mosque

Careva džamija

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

Obala Isa-bega Ishakovića bb

Trans/Tramvaj 2, 3, 1, 5; City Hall Exit / Vijećnica Izlaz

Eternal Flame

Vječna vatra

History / Historija

Maršala Tita bb

Trans/Tramvaj 2, 3, 1, 5; Čobanija Bridge Exit / Most Čobanija Izlaz

Ferhatija Mosque

Ferhatija džamija

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

Vladislava Škarica 1

Trans/Tramvaj 2, 3, 1, 5; Latin Bridge Exit / Latinska cuprija Izlaz

Franciscan Church of St. Anthony of Padua

Franevačka crkva sv. Ante Padovanskog

Religion & Architecture / Religija i arhitektura

Franevačka 6 ☎ 033 236 107

Trans/Tramvaj 2, 3, 1, 5; Latin Bridge Exit / Latinska cuprija Izlaz

Gazi Husrev Bey's Bezistan (Covered Bazaar)

Gazi Husrev-begov bezistan

Architecture / Arhitektura

Gazi Husrev-begova bb

Trans/Tramvaj 2, 3, 1, 5; Latin Bridge Exit / Latinska cuprija Izlaz

Main Post Office

Glavna pošta

Architecture / Arhitektura

Obala Kulina bana 8 ☎ 033 252 834

Trans/Tramvaj 2, 3, 1, 5; Čobanija Bridge Exit / Most Čobanija Izlaz

Morića Guesthouse

Morića han

Architecture & History / Arhitektura i historija

Sarači 77

Trans/Tramvaj 2, 3, 1, 5; Latin Bridge Exit / Latinska cuprija Izlaz

Sebilj

Sebilj

Architecture & History / Arhitektura i historija

Baščarsija Square / Baščarskijski trg

Trans/Tramvaj 2, 3, 1, 5; Baščaršija Exit / Baščarsija Izlaz

St. Joseph's Church

Crkva Sv. Josipa

Architecture & Religion / Arhitektura i religija

Zmajia od Bosne 1

Trans/Tramvaj 1, 2, 3, 5, 6, 7; Marijin dvor Exit / Marijin dvor Izlaz

The House of Defiance

Inat kuća

History & Culture / Historija i kultura

Veliki Alifakovic 1

Trans/Tramvaj 2, 3, 1, 5; City Hall Exit / Vijećnica Izlaz

The Tombs of Seven Brothers

Turbe sedam braće

History / Historija

Bistrik Quarter/Bistrik mahala

Trans/Tramvaj 2, 3, 1, 5; Latin Bridge Exit / Latinska cuprija Izlaz

Tržnica (Meat and Dairy Market)

Tržnica

Architecture / Arhitektura

Mula Mustafe Bašeskića 4a ☎ 033 205 353

Trans/Tramvaj 2, 3, 1, 5; Drveniča Bridge Exit / Most Drveniča Izlaz

Vratnik Gate

Vratnička kapija

Architecture & History / Arhitektura i historija

Vratnik Quarter/Vratnik mahala

Trans/Tramvaj 2, 3, 1, 5; Baščaršija Exit / Baščarsija Izlaz

Zuta tabija (Yellow Fortress)

Zuta tabija

Architecture & History / Arhitektura i historija

Vratnik Quarter/Vratnik mahala

Trans/Tramvaj 2, 3, 1, 5; Baščaršija Exit / Baščarsija Izlaz



KOVAČI

Kovači St. runs from Čekrekčijina Mosque to the Kovači plateau, where it meets three streets: Jekovac, Ploča and Širokac.

From the end of WWI to the end of WWII Širokac St. was part of Kovači, as was Kovači Čikma (1931-1956).

Some believe that during the Ottoman period the lower section, which is at the beginning of Kovači St. and runs from Čekrekčijina Mosque to the plateau, was home to a bazaar for blacksmiths (*kovači*).

However, since there are no reliable written records of such activities, it is possible that the name comes from an old toponym used to refer to the blacksmiths and stonemasons who worked on stećci (medieval Bosnian tombstones) and the earliest Muslim gravestones, which were later known as *taščije*.

This comes from the fact that Kovači is on the road that leads to Hreša, a quarry that serves as a source for the rock used to make tombstones.

The oldest Muslim gravestones found in the region are right above the lower section of the street, which is also the site for the city's oldest Muslim cemetery.

Kovači Šehid Cemetery overlooks the plateau and is where Sarajevo's defenders from the last war are buried. Among the tombstones is the final resting place for their commander and the first president of an independent BiH, Alija Izetbegović.

Ulica Kovači vodi od Čekrekčijine džamije do platoa Kovači, gdje se ukršta sa ulicama Jekovac, Ploča i Širokac.

Od kraja Prvog, pa do završetka Drugog svjetskog rata u sastav ulice Kovači ulazila je i ulica Širokac, a od 1931. do 1956. i ulica Kovači čikma.

Jedna od pretpostavki je da su u donjem, osnovnom dijelu ulice - čaršiji Kovači, onom što od Čekrekčijine džamije vodi do platoa, u osmansko doba djelovale zanatlje - kovači, koje su se bavile obradom gvožđa.

Međutim, kako nema niti jednog vjerodostojnog zapisa o njihovom djelovanju u ovoj čaršiji, nije isključena mogućnost da se radi o vrlo starom toponimu, nastalom po kovačima – klesarima stećaka i prvih muslimanskih nišana, koji su kasnije nazvani taščijama.

Na to upućuje i to što se Kovači nalaze na pravcu prema Hreši, gdje se nalazio kamenolom iz kojeg je dobavljan kamen za nadgrobne spomenike.

Upravo iznad donjeg dijela ulice Kovači nalaze se i najstariji muslimanski nišani pronađeni na ovim prostorima, a tu je nastalo i najstarije muslimansko groblje u Sarajevu.

Iznad platoa Kovači se danas nalazi Šehidsko mezarje Kovači, u kojem su ukopani branitelji Sarajeva u posljednjem ratu, među njima i njihov vrhovni komandant – prvi predsjednik nezavisne Bosne i Hercegovine, Alija Izetbegović.



NATIONAL MUSEUM OF BIH

ZEMALJSKI MUZEJ BIH

✉ Zmaja od Bosne 3 ☎ 033 668 027

⌚ Tue-Fri/Uto-Pet: 10:00 - 19:00; Sat-Sun/Sub-Ned: 10:00 - 14:00

The National Museum of BiH is the oldest and most significant institution of its kind in BiH. Approximately four million items are housed in collections representing the fields of archeology, ethnology and the natural sciences, plus the museum has its own botanical garden, with more than 3,000 plant species. Zemaljski muzej BiH najstarija je i najznačajnija muzejska institucija u BiH. Oko četiri miliona eksponata nalazi se u zbirkama odjeljenja za arheologiju, etnologiju i prirodne nauke, a muzej posjedi i botanički vrt sa više od 3000 biljnih vrsta.

VIJEĆNICA MUSEUM / MUZEJ VIJEĆNICA

✉ Obala Kulina bana 1 ☎ 033 292 800

⌚ Mon-Sun/Pon-Ned: 09:00 - 17:00

Permanent Exhibit: Sarajevo 1914 – 2014.

Stalna izložba: Sarajevo 1914 – 2014.

Permanent Exhibit: Sarajevo City Hall Revisited.

Stalna izložba: Vijećnica još jednom.

OLD ORTHODOX CHURCH MUSEUM

MUZEJ STARE PRAVOSLAVNE CRKVE

✉ Mula Mustafe Bašeskije 59 ☎ 033 571 760

⌚ Mon-Sat/Pon-Sub: 08:00 - 18:00; Sun/Ned: 08:00 - 16:00

Permanent exhibit of paintings of local and foreign artists, religious manuscripts and printed books, church textiles and embroidery and precious metals.

Stalna postavka slikačkih djela domaćih i stranih slikara, crkvenih rukopisa i štampanih knjiga, crkvenih tkanina i veza, te plamenitih metala.

JEWISH MUSEUM OF BIH / MUZEJ JEVREJA BIH

✉ Velika avlja bb ☎ 033 535 688

⌚ Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 16:00, Sun/Ned: 10:00 - 15:00

Permanent exhibit depicting lives and culture of Sarajevo Jews.
Stalna postavka o životu i kulturi Jevreja u Sarajevu.

Jan 27 - Opening of the Permanent Exhibit: „The Righteous Among the People“ / Otvorenie stalne postavke: „Pravednici medju narodima“



HISTORICAL MUSEUM OF BIH

HISTORIJSKI MUZEJ BIH

✉ Zmaja od Bosne 5

⌚ 033 226 098

⌚ To/Do Jan 25: Mon-Sun/Pon-Ned: 9:00 - 22:00 /

From/Od Jan 25: Mon-Sun/Pon-Ned: 9:00 - 19:00

Through its collections, Historical Museum of BiH defines the history of BiH from the arrival of Slavs on the Balkan Peninsula to the contemporary period.

Historijski muzej BiH kroz svoje zbirke obraduje historiju BiH od dolaska Slavena na Balkansko poluostrvo, pa do savremenog doba.

Permanent Exhibit: Sarajevo Under Siege

Stalna izložba: Otkopljeno Sarajevo

Permanent Exhibit: 15 Years by Jim Marshall

Stalna izložba: 15 godina, Jima Marshaļa

Permanent Exhibit: Open Depot

Stalna izložba: Otvoreni depo

To/Do Jan 31 – Exhibit: Sarajevo Now: People's Museum /

Izložba: Sarajevo sad: Narodni muzej

To/Do Jan 31 – Photo Exhibit / Foto izložba: Kad je vrijeme stalo

To/Do Jan 31 – Exhibit of Photo Club Valter / Izložba foto-kluba "Valter"

NATIONAL GALLERY

UMJETNIČKA GALERIJA

✉ Zelenih Beretki 8 ☎ 033 266 550

⌚ Mon-Sat/Pon-Sub: 10:00 - 20:00

Permanent Exhibit: Intimacies of Space: Interior and Exterior from the Collection of the National Gallery of BiH / Stalna postavka: Oprostrena intima: enterijeri i eksterijeri iz kolekcije Umjetničke galerije BiH

To/Do Jan 7 - Solo Exhibit by Šemska Gavrrankapetanović / Samostalna izložba, Šemske Gavrrankapetanović

Jan 28 – Feb 4 - Photo Exhibit of Amel Emrić / Izložba fotografija Amela Emrića



BRUSA BEZISTAN

BRUSA BEZISTAN

✉ Abadžiluk 10 ☎ 033 239 590

⌚ Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 16:00, Sat/Sub: 10:00 - 15:00

Brusa Bezistan's permanent collection titled From Ancient History to the End of Austro-Hungarian Period will guide you through Sarajevo's rich history.

Stalna postavka Brusa bezistana „Od preistorije do kraja austro-ugarskog razdoblja“ će vas provesti kroz bogatu historiju Sarajeva.

MUSEUM SARAJEVO 1878 – 1918

MUZEJ SARAJEVO 1878 – 1918

✉ Zelenih beretki 1 ☎ 033 533 288

⌚ Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 18:00, Sat/Sub: 10:00 - 15:00

Museum 1878 – 1918 deals with the Austro-Hungarian period of Sarajevo's and the country's history.

Zbirka Muzeja 1878 – 1918 bavi se periodom austro-ugarske vladavine Sarajevom i BiH.

THE DESPIĆ HOUSE / DESPIĆA KUĆA

✉ Despićeva 2 ☎ 033 215 531

⌚ Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 16:00, Sat/Sub: 10:00 - 15:00

Permanent exhibit depicting culture of living of a wealthy, Sarajevo Serb, family in the period between 17th and 20th century. The Despić family housed Sarajevo's first theater plays. Stalna postavka o kulturi stanovanja bogate gradske, srpske porodice u periodu od 17. do 20. stoljeća. U Despića kući igране su i prve pozorišne predstave u Sarajevu.

SVRZO'S HOUSE / SVRZINA KUĆA

✉ Glodina 8 ☎ 033 535 264

⌚ Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 16:00, Sat/Sub: 10:00 - 15:00

Permanent exhibit depicting the culture of living of a wealthy, Sarajevo Muslim family, in 18th and 19th century. Stalna postavka o kulturi stanovanja imućne gradske, muslimanske porodice u 18. i 19. stoljeću.



GALLERY 11/07/95

GALERIJA 11/07/95

✉ Fra Grge Martića 2 / III ☎ 033 953 170

⌚ Mon-Sun/Pon-Ned: 10:00 - 18:00

Permanent exhibit of items dedicated to the preservation of the memory of Srebrenica tragedy and 8,372 victims who tragically lost their lives during the genocide.

Stalna postavka eksponata čiji je cilj očuvati sjećanje na tragediju u Srebrenici i 8.372 osobe koje su tragično stradale u genocidu.

Permanent Projection of Documentaries: „Srebrenica Memorial Film“ by Leslie Woodhead and Muhamed Mujkić and „Miss Sarajevo“ (Siege of Sarajevo 92-95) by Bill Carter. Stalna projekcija dokumentarnih filmova: „Srebrenica Memorial Film“ Leslieja Woodheada i Muhameda Mujkića i „Miss Sarajevo“ (Siege of Sarajevo 92-95) Billa Cartera.

Video projection by Paul Lowe: The Siege of Sarajevo.

Video projekcija Paula Lowea: Opsada Sarajeva.

To/Do May/Maj 2017 – „Greetings from Sarajevo 1993“ –

Exhibition of the original posters, created during the siege of the city by Design TRIO Sarajevo / „Pozdrav iz Sarajeva 1993“ – Izložba originalnih posterova, kreiranih tokom opsade Sarajeva, Dizajna TRIO Sarajevo.

To/Do Jan 31 – „10 Minutes“ - Movie by Ahmed Imamović / „10 minuta“ - Film Ahmeda Imamovića

MUSEUM OF CRIMES AGAINST HUMANITY AND GENOCIDE 1992-1995

MUZEJ ZLOČINA PROTIV ČOVJEČNOSTI I GENOCIDA 1992-1995

✉ Ferhadije 17 ☎ 062 467 764

⌚ Mon-Sun/Pon-Ned: 09:00 - 22:00

This permanent exhibition makes use of photographs, documents, personal items belonging to victims, exhibit displays, simulations, replicas, video testimonies and statements, interactive maps and documentary films to show the atrocities that were committed throughout BiH.

Stalna postavka prikazuje zločine počinjene na cijelom teritoriju BiH putem fotografija, dokumenata, liničnih predmeta žrtava, eksponata, simulacija, replika, video svjedočenja i izjava, interaktivnih mapa i dokumentarnih filmova.



BOSNIAK INSTITUTE

BOŠNJAČKI INSTITUT

■ Mula Mustafe Bašeskije 21 ☎ 033 279 800

■ Mon-Sat/Pon-Su: 09:00 - 16:00

Permanent exhibits of paintings: „In the focus of the collection”, „Green Saloon” of Mersad Berber and water colours of Ismet Rizvić.

Stalne postavke slika: „U fokusu kolekcije”, „Zeleni salon Mersada Berbera” i akvareli Izmjeti Rizvića

MUSEUM OF LITERATURE & PERFORMING ARTS

MUZEJ KNJIŽEVNOSTI I POZORIŠNE UMJETNOSTI

■ Sime Milutinovića Sarajlije 7 ☎ 033 201 861

■ Mon-Sat/Pon-Sub: 10:00 - 19:00

Permanent Exhibit: A short history of literature and the performing arts in BiH. This permanent exhibit is accompanied by a bilingual catalog and audio guide (both in English and Bosnian).

Stalna postavka: Kratka povijest književnosti i pozorišne umjetnosti u BiH. Stalnu postavku prati dvojezični katalog na engleskom i bosanskom jeziku i dvojezični audio vodič na engleskom i bosanskom jeziku.

GAZI HUSREV BEY'S LIBRARY MUSEUM

MUZEJ GAZI HUSREV-BEGOVE BIBLIOTEKE

■ Gazi Husrev-begova 46 ☎ 033 238 152

■ Mon-Fri/Pon-Pet: 09:00 - 17:00; Sat/Sub: 09:00 - 15:00

A permanent exhibit featuring artifacts on the history of literacy in Bosnia and Herzegovina, as well as Islamic-related themes and the general cultural history of BiH.

Stalna postavka artefakta koji se odnose na historiju pismenosti u BiH, islamsku tematiku, kao i opću kulturnu prošlost BiH.

SEVDAH ART HOUSE / ART KUĆA SEVDHA

■ Halači 5 ☎ 033 239 943

■ Tue-Sun/Uto-Ned: 10:00 - 18:00

Permanent exhibit about sevdalinka (traditional urban love song) as well as its most notable interpreters.

Stalna postavka o sevdalinki (tradicionalna gradска lirska pjesma) i interpretatorima - majstorima sevdaha.

ARS AEVI ART DEPOT

ARS AEVI ART DEPO

■ Terezije bb (Centar Skenderija) ☎ 033 216 927

■ Tue-Sun/Uto-Ned: 10:00 - 18:00

Permanent display of Ars Aevi Collection / Museum of Contemporary Art Sarajevo, the most important international contemporary art collection in South-East Europe.

Stalna postavka Kolekcije Ars Aevi / Muzeja savremene umjetnosti Sarajevo, najznačajnije kolekcije internacionalne savremene umjetnosti u jugoistočnoj Evropi.

SARAJEVO BREWERY MUSEUM

MUZEJ SARAJEVSKE PIVARE

■ Franjevačka 15 ☎ 033 491 138

■ Mon-Fri/Pon-Pet: 09:00 - 20:00; Sat-Sun/Sub-Ned: 10:00 - 18:00

The items on display at the museum showcase Sarajevska Pivara's 150-year-old tradition.

U muzeju su izloženi eksponati iz 150 godina duge tradicije poslovanja Sarajevske pivare.

GAZI HUSREV BEY'S MUSEUM

GAZI HUSREV-BEGOV MUZEJ

■ Sarači br. 33 ☎ 033 233 170

■ Mon-Fri/Pon-Pet: 09:00 - 19:00; Sat-Sun/Sub-Ned: 10:00 - 19:00

Permanent Exhibit on life and work of Gazi Husrev Bey.

Stalna postavka o životu i djelu Gazi Husrev-bega.

TUNNEL OF HOPE / TUNEL SPASA

■ Donji Kotorac, Tuneli 1, Ilidža ☎ 033 778 670

■ Mon-Sun/Pon-Ned: 09:00 - 16:00;

last entrance/postlijedni ulaz: 15:30

The Tunnel of Hope was a symbol of hope for the citizens of Sarajevo during the four years of siege.

Tunel spasa je tokom četverogodišnje opsade bio simbol nade za stanovnike Sarajeva.

THE OLYMPICS MUSEUM / OLIMPIJSKI MUZEJ

■ Alipašina bb (Zetra) ☎ 033 226 414

■ Mon-Fri/Pon-Pet: 09:00 - 17:00

Permanent Exhibit: Organization of the 14th Winter Olympic Games.

Stalna postavka: "Organizacija XIV zimskih olimpijskih igara".

MUSEUM OF ALIJA IZETBEGOVIĆ

MUZEJ ALIJE IZETBEGOVIĆA

■ Ploča 2 (Kapi - kula) ☎ 033 237 220

■ Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 16:00; Sat/Sub: 10:00 - 15:00

Permanent exhibit depicting the life and work of Bosnia and Herzegovina's first president.

Stalna postavka o životu i djelu prvog predsjednika Bosne i Hercegovine.

Sarajevski
kiseljak



TO JE MOJA
TAJNA





MITJA ŠKARJA

Sarajevo is super!

Sarajevo je super!

Mitja Škarja is Director of Coloseum Club, the largest Casino in BiH, and before he accepted his position and moved from Slovenia to Sarajevo in 2009, he had only been to our city once.

He describes his job as very dynamic and, in addition to its casino, Coloseum Club also serves as a cultural venue for regular concerts, performances, stand-up comedy nights....

- Sarajevans have received me well, shares Mitja, who lives here with his family.

They are all very satisfied with their life here because, as he says, Sarajevans are kind, warm-hearted and open.

Mitja says that those who visit other cities should respect local customs, as this will always make them welcome guests.

- There are many reasons why someone should visit Sarajevo. This is a crossroads between East and West, a place where different influences have been mingling for centuries, a city that has something special and is different from others.

He is sure that Sarajevo tourists take away wonderful experiences and memories and adds that the best advertising a destination can have is to be recommended by a satisfied visitor.

- In order to make the tourist offering more complete,

Slovenac Mitja Škarja, direktor najvećeg casina u BiH se u Sarajevo došelio 2009. godine, a prije nego što je preuzeo mandat direktora Coloseum Cluba u našem gradu je bio samo jedanput.

Svoj posao u Coloseum Clubu, gdje pored casina djeluje i kulturna scena na kojoj se redovno dešavaju koncerti, predstave, večeri stand-up komedije.... opisuje kao vrlo dinamičan.

- Sarajlije su me odlično primile – naglašava Mitja, koji u našem gradu živi sa porodicom.

Veoma su zadovoljni životom ovde, jer su, kako kaže, Sarajlije ljubazne, srćane i otvorene.

Svakome ko posjeti neki grad on preporučuje da poštuje lokalne običaje, pa će, kako kaže, uvijek biti drag gost.

- Brojni su razlozi zbog kojih bi neko trebao posjetiti Sarajevo. Ovo je raskrsće Istoka i Zapada, mjesto gdje su se stoljećima miješali različiti utjecaji, grad koji ima nešto posebno i razlikuje se od svih drugih gradova.

Siguran je da turisti nose predivna iskustva i uspomene iz Sarajeva, te dodaje kako je najbolja reklama koju neka destinacija može imati upravo preporuka zadovoljnih gostiju.

- U svrhu upotpunjavanja turističke ponude neophodno je poboljšanje infrastrukture, željeznica i puteva, kako bi se Sarajevo spojilo sa čitavim svijetom i kako bi sjajna



improvements need to be made to infrastructure, railways and roads, thereby connecting Sarajevo to the rest of the world and making the terrific offering of this destination that much more accessible.

Mitja's daily routine includes Bosnian coffee and a croissant in the morning at home and then he is off to work, where he usually has lunch.

There are many reasons why someone should visit Sarajevo. This is a crossroads between East and West, a place where different influences have been mingling for centuries, a city that has something special and is different from others.

When it comes to Sarajevo's range of foods, Mitja's recommendations include the following:

- I love every kind of pita found in Baščarsija, as well as at Bosanski Bwurek near Grbavica Stadium, and I definitely recommend the burek at Nagib's. I eat my čevapi at Petica and feel most comfortable at Tarik Hodžić's čevabdzinica, Galatasaray.

He also eats stuffed meat patties at Dženita in Baščarsija, mućkalici at Bašča kod Ene in Sedreniku and enjoys the nearby restaurant, Sedam Šuma - kod Minje.

- When I want to show VIPs Bosnian cuisine, I take them to Kibe Mahala; I take fish lovers to Vinoteka or Libertas and meat lovers to Brajlović.

He usually goes to Sarajbosna for sweets and says that baklava is a must-try.

As for his favorite parts of town, Mitja says that every part has its own charm, but the stretch between Baščarsija and Marijin Dvor tells a special story.

- Wilson's Promenade is lovely for walking and I would like for it to be turned into a korzo, a pedestrian zone, and to be totally closed off to traffic.

Mitja is delighted that the National Museum is again open to the public and he enjoys going to the cinema in his free time, especially during the Sarajevo Film Festival.

- Back in former Yugoslavia, Sarajevo was the birthplace of bands that created a good atmosphere, like Index and Bijelo Dugme. These days, I listen to those songs, sevdalinkas and Halid Bešlić's music while I am driving.

Mitja thinks that the best Sarajevo souvenir is the Sarajevo Cube and he invites visitors to drink some water from the fountain at Bey's Mosque and to visit the mountains, Trebević and Bjelašnica.

Mitja urges tourists to visit our city with the following:

- Sarajevo is super!

turistička ponuda ove destinacije bila još dostupnija.

Dnevni ritual našeg sagovornika uključuje jutarnju bosansku kahvu i kroasan u njegovom domu, nakon čega odlazi na posao, gdje obično i ruča.

A, kada je riječ o gastronomskoj ponudi Sarajeva, Mitjine preporuke su:

- Volim sve vrste pita koje se mogu naći na Baščarsiji i buregdžinici Bosanski burek kod Stadiona Grbavica, a posebno preporučjem burek kod Nagiba. Čevape jedem u Petici, a najbolje se osjećam kod Tarika Hodžića u čevabdžinici Galatasaray.

Punjenu pljeskavicu jede u aščinici Dženita na Baščarsiji, mućkalicu u Bašči kod Ene na Sedreniku, a voli posjetiti i obližnji kulturni restoran Sedam Šuma - kod Minje.

- Ekskluzivne goste kojima želim pokazati bosansku kuhinju vodim u restoran Kibe Mahala, one što preferiraju ribu odvest ću u Vinoteku ili restoran Libertas, dok ljubitelje mesa vodim kod Brajlovića.

Brojni su razlozi zbog kojih bi neko trebao posjetiti Sarajevo. Ovo je raskrsće Istoka i Zapada, mjesto gdje su se stoljećima mijesali različiti utjecaji, grad koji ima nešto posebno i razlikuje se od svih drugih gradova.

Na kolače obično odlazi u slastičarnu Sarajbosna, a posjetiteljima Sarajeva preporučuje da obavezno probaju baklavu.

Kada je riječ o njemu omiljenim dijelovima Sarajeva, kaže kako svaki dio grada ima svoje čari, dok relacija od Baščarsije do Marijin Dvora pišta posebnu priču.

- Vilsonovo šetalište je lijepo za šetnju i volio bih da ono bude pretvoreno u korzo, u pješačku zonu i bude potpuno zatvoreno za saobraćaj.

Posebno mu je drago što je Zemaljski muzej ponovo otvoren za javnost, a u slobodno vrijeme voli otici i u kino, posebno tokom Sarajevo Film Festivala.

- Sarajevo je u bivšoj Jugoslaviji bilo mjesto rađanja bendova koji su kreirali dobru atmosferu, poput Indexa i Bijelog Dugmeta. Danas dok vozim slušam njihove pjesme, sevdalinke, kao i muziku Halida Bešlića.

Najboljim sarajevskim suvenirom Mitja smatra Sarajevsku kocku, a svim gostima Sarajeva preporučuje da se napiju vode sa česme uz Begovu džamiju, posjete Trebević i Bjelašnicu.

Turiste u posjet našem gradu poziva rečenicom:

- Sarajevo je super!



COLLEGIUM ARTISTICUM

COLLEGIUM ARTISTICUM

✉ Terezije bb (Centar Skenderija) ☎ 033 204 352

⌚ Mon-Sat/Pon-Sub: 10:00 - 18:00

From/Od Dec 29 - To/Du Jan 20 - Exhibition: 5th Sarajevo Saloon - Artworks of Members of the Art Associations of BiH / 5. Sarajevski Salon - Izložba: Umjetnički radovi članova ULUBIH

VIJEĆNICA

VIJEĆNICA

✉ Obala Kulina Bana 1 ☎ 033 292-800

⌚ Mon-Sun/Pon-Ned: 9:00 - 17:00

Jan 27 - 31 - Photo Exhibit / Izložba fotografija: „Balkan Photo Fest“

GALLERY NOVI HRAM

GALERIJA NOVI HRAM

✉ Mula Mustafe Bašeskije 38 ☎ 033 233 280

⌚ Mon-Fri/Pon-Pet; Sun/Ned: 15:00 - 19:00

Jan 27 - Feb 10 - Photo Exhibit: „Camps where Jews from Bosnia and Herzegovina died“ / Izložba fotografija: „Logori u kojima su stradali Jevreji iz Bosne i Hercegovine“

DUPLEX/100M²

DUPLEX/100m²

✉ Obala Kulina bana 22 ☎ 066 488 832

⌚ Tue-Sat/Uto-Sub: 14:00 - 19:00

To/Du Feb 15 - Video-Salon 6, Collective Exhibition of more than 400 video art work / Video-salon 6, kolektivna izložba preko 400 video radova

GALLERY JAVA

GALERIJA JAVA

✉ Titova 21 ☎ 033 225 878

⌚ Mon-Sat/Pon-Sub: 12:00 - 20:00

To/Du Jan 31 - Artwork of bh artists / Radovi bh umjetnika



GALERY OF CONTEMPORARY ART CHARLAMA

GALERIJA SAVREMENE UMJETNOSTI CHARLAMA

✉ Terezije bb (Centar Skenderija) ☎ 063 947 442

⌚ Mon-Sat / Pon-Sub: 10:00 - 20:00

To/Du Jan 31 - International Exhibition of Contemporary Art „The Creators II“ / Međunarodna izložba savremene umjetnosti „The Creators II“

BLACK BOX

BLACK BOX

✉ Vrazova 5 ☎ 033 203 646

⌚ Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 14:00; 15:00 - 18:00;
Sat/Sub: 09:00 - 14:00

Permanent Exhibit: „BlackBOX Art&Print“
/ Stalna postavka: „BlackBOX art&print“

GALLERY ROMAN PETROVIĆ

GALERIJA ROMAN PETROVIĆ

✉ Maršala Tita 54 ☎ 033 668 009

⌚ Mon-Sat/Pon-Sub: 12:00 - 18:00

To/Du Jan 20 - Exhibit of Works by Members of ULUBIH: „Little Format“ / Izložba radova članova ULUBIH: „Mali format“

MERSAD BERBER GALLERY

GALERIJA MERSAD BERBER

✉ Vladislava Skarića 5 ☎ 033 537 789

⌚ Mon-Fri/Pon-Pet: 11:00 - 19:00; Sat/Sub: 12:00 - 16:00

Permanent exhibit of paintings by Mersad Berber
Stalna postavka djela slikara Mersada Berbera

STUDIO COLLECTION ZEC

ATELJE-ZBIRKA ZEC

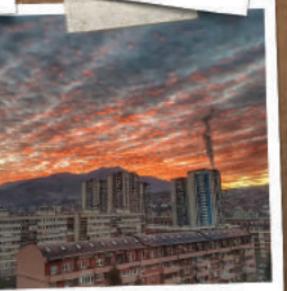
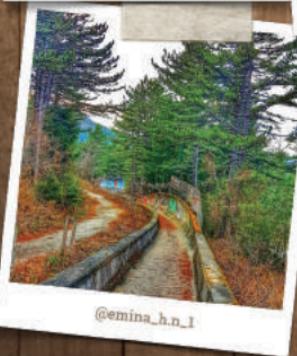
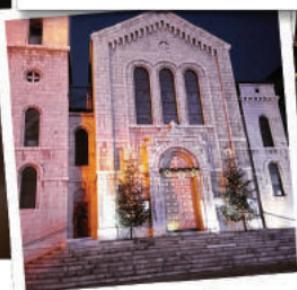
✉ Maršala Tita 31/II ☎ 033 205 343 / 061 338 186

⌚ Mon-Fri/Pon-Pet: 10:00 - 18:00; Sat/Sub: 10:00 - 14:00

Permanent exhibit of paintings by Safet Zec

Stalna postavka djela slikara Safeta Zeca

Destination Sarajevo



follow us on **Instagram**
#destinationsarajevo / #feelsarajevo





NATIONAL THEATER

NARODNO POZOŘIŠTE

www.nps.ba

✉ **Obala Kulina bana 9** ☎ 033 226 431

⌚ Mon-Sun: 09:00 - 12:00 & 16:00 - 19:30

Pon-Ned: 09:00 - 12:00 i 16:00 - 19:30

Jan 6 & 30	19:30	
A Flea in Her Ear / Buba u uhu (Director/Režija: Admir Glamočak)		
Jan 10	19:30	
The Beggar's Opera / Prosačka opera (Director/Režija: Kokan Mladenović)		
Jan 13	19:30	
Croatian Rhapsody / Hrvatska rapsodija (Director/Režija: Gradimir Gojer)		
Jan 16	19:30	
Hamlet in The Village of Mrduša Donja or, Hamlet Knows What People Don't Know / Hamlet u selu Mrduša Donja ili Hamlet zna što narod ne zna (Director/Režija: Aleš Kurt)		
Jan 17	19:30	
Wild Meat / Divlje meso (Director/Režija: Dino Mustafic)		
Jan 19	19:30	
Mujo, Suljo and Fata In The Society Of Spectacle / Mujo, Suljo i Fata u društvu spektakla (Director/Režija: Haris Pašović)		
Jan 21	19:30	
Opera: The Dragon of Bosnia / Opera: Zmaj od Bosne (Director/Režija: Ozren Prohić)		
Jan 23	19:30	
Summit Conference / Sastanak na vrhu (Director/Režija: Ferid Karajica)		
Jan 24	19:30	
Mare Nostrum / Naše more (Coreography/Koreografija: Davide Bombana)		
Jan 25	19:30	
The Bereaved Family / Ožalošćena porodica (Director/Režija: Ahmed Imamović)		
Jan 28	19:30	
Otkrivanje žene (Director/Režija: Haris Pašović)		
Jan 31	19:30	
Ballet: Omer and Merima / Balet: Omer i Merima (Coreography and Director/Koreografija i Režija: Belma Čećo Bakrač)		



YOUTH THEATER

POTOŽIŠTE MLADIH

www.pozoristemladih.ba

✉ **Kulovića 8** ☎ 033 205 799

⌚ Mon-Fri: 12:00 - 14:00; two hours before play

Pon-Pet: 12:00 - 14:00; dva sata prije početka predstave

Jan 6	18:00
Little Red Polka Doty and the Forest Gang / Crenkapica na tačke napočake (Director/Režija: Lajla Kaikčija)	
Jan 8	11:00
Mr. Scared, the Brave Bunny / Hrabri zečić Uplašić (Director/Režija: Drago Buka)	
Jan 11 & 24	20:00
Back and Forth / Tamo - vamo (Director/Režija: Marko Manojlović)	
Jan 12 & 26	18:00
The Bremen Town Musicians / Bremenski muzikanti (Director/Režija: Aldin Tucić, Rijad Gvozden)	
Jan 15	11:00
Little Tiger / Tigriček (Director/Režija: Jurislav Korenić)	
Jan 17 & 31	18:00
The Tale of the Fisherman and the Fish / Bajka o ribaru i ribici (Director/Režija: Saša Peševski)	
Jan 19	20:00
Time Tunnel / Vremenski tunel (Director/Režija: Admir Glamočak)	
Jan 20 & 29	18:00 & 11:00
Aladin (Director/Režija: Kaća Dorić)	
Jan 22	11:00
Daddy Lion and His Happy Kids / Tata Lav i njegova sretna djeca (Director/Režija: Belma Lizić Kurt)	
Jan 27	18:00
Alphabet / Abeceda (Director/Režija: Drago Buka)	

SARAJEVO CENTER FOR CULTURE

CENTAR ZA KULTURU

✉ **Jelića 1** ☎ 033 232 594

⌚ two hours before play / dva sata prije početka predstave

Jan 14	20:00
Mora od odmora (Cast/Uloga: Rijad Gvozden)	



CHAMBER THEATER 55

KAMERNI TEATAR 55

www.kamerniteatar55.ba

✉ Maršala Tita 56/I ✉ 033 550 475

⌚ Mon-Sat: 10:00 - 12:00 & 16:00 - 20:00

Pon-Sub: 10:00 - 12:00 & 16:00 - 20:00

Jan 5 & 17	20:00 & 20:30
Die Hard / Umri muški (Director/Režija: Admir Glamočak)	
Jan 9 & 26	20:00
The Frog / Žaba (Director/Režija: Elmir Jukić)	
Jan 10	20:00
Luv / Ljupaf (Director/Režija: Ronald Rand)	
Jan 11 & 16	20:00
Helem Nejse Radio Show / Helem Nejse Rejdio Šou (Authors/Autori: Stihomir Klepić, Čika Gagara, Edis Bilić)	
Jan 12 & 13	20:00
If They Could Speak Out Loud / Kad bi naglas govorili (Director/Režija: Srdjan Vučetić)	
Jan 14	20:00
Kiss of the Spider Woman / Poljubac žene pauka (Director/Režija: Alen Šimić)	
Jan 18 & 19	20:00
The Party / Teferić (Director/Režija: Aleš Kurt)	
Jan 20	20:00
The Concert of Birds / Koncert ptica (Director/Režija: Aleš Kurt)	
Jan 21	20:00
The Maids / Sluškinje (Director/Režija: Elma Juković)	
Jan 23	11:30
The Shop Around the Corner / Radnja na ugлу (Director/Režija: Francois Lunel)	
Jan 24	20:00
Idiot-narrated Fairy Tale / Bajka koju idiot priča (Director/Režija: Emir Kapetanović)	
Jan 25	20:00
In Zvornik, I Have Left My Heart / U Zvorniku ja sam ostavio svoje srce (Director/Režija: Sulejman Kupusović)	
Jan 27	20:00
Our Class / Naš razred (Director/Režija: Dino Mustafić)	
Jan 30 & 31	20:00 & 20:30
Helver's Night / Helverova noć (Director/Režija: Dino Mustafić)	



SARAJEVO WAR THEATER SARTR

SARAJEVSKI RATNI TEATAR SARTR

www.sartr.ba

✉ Gabelina 16 ✉ 033 664 070

⌚ 18:00 - 20:00; on days of featured play

18:00 - 20:00; na dan igranja predstave

Jan 3 & 4	20:00
The Secret of Raspberry Jam / Tajna džema od malina (Director/Režija: Selma Špahić)	
Jan 10	20:00
A Streetcar Named Desire / Tramvaj zvani žudnja (Directors/Režiseri: Dina Mušanović, Staša Dukić, Adi Hrustemović, Alban Ukaj)	
Jan 13, 14 & 28	20:00
The Master and Margarita / Majstor i Margarita (Director/Režija: Aleš Kurt)	
Jan 17	18:00
A Story Written in Stone / Odkamena priča (Director/Režija: Dubravka Žrnčić Kulenović)	
Jan 18	18:00
The Little Match Girl / Djevojčica sa šibicama (Director/Režija: Dubravka Žrnčić Kulenović)	
Jan 19	18:00
The Little Mermaid / Mala sirena (Director/Režija: Dubravka Žrnčić Kulenović)	
Jan 20, 21 & 22	18:00
Bo-Bo and Zu in Adventure / Bo-Bo i Zu u avanturi (Director/Režija: Belma Lizde-Kurt)	
Jan 26	20:00
Flour in the Veins / Brašno u venama (Director/Režija: Boris Liješević)	
Jan 31	18:00
Ay, Carmela (Director/Režija: Robert Raponja)	

CLUB MONUMENT

KLUB MONUMENT

✉ Strosmajerova 3 ✉ 033 209 660

⌚ Mon-Sun/Pon-Sub: 08:00 - 24:00

Jan 12	20:30
Dosjčo, legenda o Sandžakliji koji se vraća kući (Cast/Uloga: Admir Šehović)	
Jan 19	20:30
Pa, dobro (Director/Režija: Irena & Ratko Orozović)	



DINO ŠARAN

We Sarajevans are highlanders!

Mi, Sarajlije smo goršaci!



The Sarajevo singer, Dino Šaran, is frontman for the group, Letu Štuke, and is busy these days preparing their new album.

Having spent a good deal of his life outside BiH, in the capitals, Zagreb and Nairobi, Dino tells us that he has gotten used to comparing cities. Because of this, he says that Sarajevo is most like Skopje, the capital of Macedonia. Dino emphasizes that this is a small town and he likes it most on holidays, when it is half empty and not full of traffic.

- Sarajevo is part of the exotic East, but with just enough of the West. This is a lovely city that shares numerous architectural and cultural similarities with other cities in the region that have been occupied by the same conquerors throughout history.

Dino recommends Jazz Fest Sarajevo and the summer festivals, Sarajevo Film Festival and Sarajevo Beer Fest, which sees some performances by good rock bands from BiH and the region.

- SFF is the summer event, when tons of interesting things are going on and when crowds of regional and international guests come to Sarajevo to enjoy the wonderful atmosphere in town at that time.

Dino drinks an excellent short espresso every day with friends at Delikatesna Radnja near the National Theater

Sarajevo kantautor Dino Šaran, frontmen grupe Letu Štuke, ovih dana radi na pripremi novog albuma svog benda.

Kako je dobar dio života proveo živeći izvan BiH, u glavnim gradovima Hrvatske i Kenije - Zagrebu i Nairobi, kaže da je navikao povlačiti usporedbe među gradovima. Za Sarajevo zato kaže kako je najsličnije Skoplju, glavnom gradu Makedonije.

Naglašava i da je ovo mali grad, njemu najdraži tokom praznika, kada je poluprazan i nije zagušen saobraćajem.

- Sarajevo posjeduje egzotiku Istoka, sa dovoljno Zapada u sebi. Ovo je lijep grad, sa brojnim arhitektonskim i kulturnoškim sličnostima sa gradovima regiona, koje su kroz historiju pohodili isti osvajači.

Od gradskih događaja preporučuje Jazz Fest Sarajevo, te ljetne festivalne, poput Sarajevo Film Festivala i Sarajevo Beer Festa, na kojem nastupaju dobri rock bendovi iz BiH i regiona.

- SFF je vrhunski ljetni događaj, tokom kojeg se dešava mnoštvo zanimljivih stvari i kada Sarajevo masovno posjećuju gosti iz regiona i stranci, kako bi uživali u sjajnoj atmosferi koja u gradu tada vlada.

Odlčan kratki espresso Dino svakodnevno sa prijateljima piće u Delikatesnoj radnji u blizini Narodnog pozorišta

and Academy of Performing Arts, and he suggests having an evening out at one of the clubs that have live music.

His favorite restaurants are Boccone Trattoria, for its excellent fish chowder and seafood dishes; and Petica Ćevabdžinica, which he says makes the best čevapi and grilled items.

- As for traditional Bosnian food, Hadžibarić Aščinica serves the most authentic cuisine, with great dishes like sogan dolma, pače....

He recommends Havana Cake at Europe Hotel and the fine cakes at Ramis and Palma for those who have a sweet tooth.

Dino would take visitors on a tour of the parts of town on the slopes of surrounding hills, so as to offer a bird's-eye view of this colorful city on the Miljacka.

- We Sarajevans are highlanders, nestled among the mountains, Trebević, Igman, Bjelašnica and Jahorina, so those who aren't bothered by the narrowness feel at home right away.

In addition to his tip on finding the perfect local souvenirs on Kazandžiluk St. in Baščarsija, Dino offers the following word of advice to Sarajevo visitors:

- Don't miss the chance to meet some Sarajevans, because the spirit of a city comes from its people!

i Akademije scenskih umjetnosti, a za večernji izlazak preporučuje posjetu nekom od klubova sa živom svirkom.

Od restorana preferira Trattoria Boccone, zbog odlične riblje čorbe i jela od morskih plodova, te čevabdžinici Petica, u kojoj se, po njegovom mišljenju, pripremaju najbolji čevapi i jela sa roštilja.

- Što se tradicionalne bosanske kuhinje tiče, najautentičniji objekat te vrste je aščinica Hadžibarić, koja nudi sjajna jela, poput sogan dolme, pačeta...

Ljubiteljima slatkisa Dino Šaran preporučuje Havana tortu u hotelu Europe, kao i vrhunske kolače u slastičarnama Ramis i Palma.

Posjetioce Sarajeva bi naš sagovornik poveo u obilazak padinskih dijelova grada, kako bi iz pticije perspektive doživjeli šarenilo grada na Miljacki.

- Mi, Sarajlije smo gorštaci, stijesnjeni među planinama Trebević, Igman, Bjelašnica i Jahorina, pa se svi oni kojima ne smeta nedostatak širine ovde veoma brzo udomeću.

Uz savjet da savršen lokalni suvenir potraže u ulici Kazandžiluk na Baščaršiji, Dino Šaran posjetiocima Sarajeva poručuje slijedeće:

- Nemojte propustiti upoznati Sarajlije, jer duh jednog grada čine njegovi ljudi!



Chocolate beverage that will surprise you!



BEST PLACE
in Sarajevo
**FOR CURRENCY
EXCHANGE**

Dobro došli u

 **UniCredit Bank**



Phone
080 081 051



E-mail
info@unicreditgroup.ba



Online
www.unicredit.ba





CINEMA CITY MULTIPLEX / MULTIPLEX CINEMA CITY*

- From/Od Jan 5 - Collateral Beauty / Skrivena ljepota
- From/Od Jan 5 - Lion / Lav
- From/Od Jan 5 - The Snow Queen 3: Fire and Ice 3D / Snježna kraljica 3: Vatra i led 3D
- From/Od Jan 5 - Autopsy of Jane Doe / Obdukcija Jane Doe
- From/Od Jan 12 - A Monster Calls / Sedam minuta nakon ponoći
- From/Od Jan 12 - Wild Oats / Slučajne bogatašice
- From/Od Jan 12 - Live by Night / Zakon noći
- From/Od Jan 19 - The Bling Ring / Bling Ring
- From/Od Jan 19 - The Great Wall / Veliki kineski zid
- From/Od Jan 19 - Jackie
- From/Od Jan 26 - Resident Evil: The Final Chapter 3D / Resident Evil: Konačno poglavlje 3D
- From/Od Jan 26 - xXx: Return of Xander Cage 3D / xXx: Povratak Xandera Cagea 3D
- From/Od Jan 26 - Gold
- From/Od Jan 26 - Bastards / Traži se matori



MEETING POINT*

- Jan 2 - 4 - Rogue One: A Star Wars Story / Rogue One: Priča iz Ratova Zvijezda
- Jan 5 - 11 & 30 - La La Land
- Jan 12 - 18 & 31 - Julieta
- Jan 19 - 24 & 26 - Toni Erdman
- Jan 25 - 4 Kings / 4 kralja
- Jan 27 - Mister Universo
- Jan 28 - Home / Dom
- Jan 29 - The Giant



NOVI GRAD CINEMA / KINO NOVI GRAD*

- Jan 5 & 6 - Assassin's Creed
- Jan 7 - Assassin's Creed 3D
- Jan 7 - The Snow Queen 3: Fire and Ice 3D / Snježna kraljica 3: Vatra i led 3D
- Jan 8 & 9 - The Snow Queen 3: Fire and Ice 3D / Snježna kraljica 3: Vatra i led 3D

* For movie time-table visit www.destinationsarajevo.com / * Za raspored prikazivanja filmova posjetite www.destinationsarajevo.com

MILLA JOVOVICH

RESIDENT EVIL

KONAČNO POGLAVLJE

PUTOVANJE ZAVRŠAVA

OD 28. JANUARA
SVJETSKA PREMIJERA



© 2016 Lionsgate Entertainment Inc. All rights reserved. LIONSGATE, the LIONSGATE logo, RESIDENT EVIL, and all other marks and logos contained herein are trademarks and/or service marks of Lionsgate Entertainment Inc. All rights reserved. RESIDENT EVIL: KONAČNO POGLAVLJE is a trademark and/or service mark of Constantin Film Vertrieb GmbH. All rights reserved. RESIDENT EVIL: KONAČNO POGLAVLJE is a trademark and/or service mark of Constantin Film Vertrieb GmbH. All rights reserved. RESIDENT EVIL: KONAČNO POGLAVLJE is a trademark and/or service mark of Constantin Film Vertrieb GmbH. All rights reserved. RESIDENT EVIL: KONAČNO POGLAVLJE is a trademark and/or service mark of Constantin Film Vertrieb GmbH. All rights reserved.





ultra TOURIST

Discover B&H

Za vašu ugodnu
komunikaciju
dok boravite u BiH

Ultra Tourist 1

SIM kartica, 5 GB mobilnog interneta po maksimalnoj
brzini i 5 KM za domaći i međunarodni govorni i SMS
saobraćaj u trajanju 10 dana od aktivacije - **20 KM**

Ultra Tourist 2

SIM kartica, 15 GB mobilnog interneta po maksimalnoj
brzini i 10 KM za domaći i međunarodni govorni i SMS
saobraćaj u trajanju 30 dana od aktivacije - **40 KM**



Karticu aktivirajte prvim pozivom ili slanjem prve SMS poruke.



www.bhtelecom.ba | Dajemo više





Cordoba

Cordoba Cafe first opened on the ground level of BBI Center in 2009. Since opening, both Cordoba and BBI have become favorite spots for Sarajevans and those visiting our destination, and the excellent offering, top service and reasonable prices have all contributed to Cordoba's popularity.

In March 2016 Cordoba opened another location for its cafe and restaurant in Ilidža, on Velika Aleja 1, as part of the Krone Heritage Hotel.

The renowned Sarajevo architect, Amir Vuk Zec, designed the interiors of both establishments, which exemplify the luxury of the Orient by incorporating modern architectural trends and fine materials.

Cordoba's kitchens prepare a wide range of Asian, Latin American and vegetarian dishes and the menu at the Ilidža location has plenty of other international specialties.

Those who have a sweet tooth can look forward to an excellent array of authentic cakes, including the noteworthy Andalusia Special.

Visitors at both locations can enjoy dozens of freshly squeezed juices and non-alcoholic cocktails.

If you would like to have some fine coffee after your meal, you will be pleased to know that in Sarajevo the exclusive Lavazza Gran Riserva Coffee is available only at Cordoba.

Prvi Cordoba café otvoren je u prizemlju BBI Centra 2009. godine, kada i sam BBI Centar, a od samog otvorenja je Cordoba, zbog odlične ponude, veoma kvalitetne usluge i pristupačnih cijena, postala mjestom omiljenim među Sarajljama i posjetiteljima naše destinacije.

U martu 2016. Cordoba cafè i restoran otvoren je i na Ilidži, na adresi Velika Aleja 1, u sklopu baština hotela Krone.

Za enterijere oba objekta, koji komuniciraju raskoš Orijenta uz korištenje savremenih trendova u arhitekturi i veoma kvalitetnih materijala, zaslужan je renomirani sarajevski arhitekt – Amir Vuk Zec.

U Cordoba kuhinjama sprema se širok izbor jela azijske, latinoameričke i vegetarijanske kuhinje, a jelovnik Cordoba cafèa i restorana na Ilidži obogaćen je i brojnim drugim međunarodnim kulinarskim delicijama.

Sladokusce očekuje linija odličnih kolača spremljenih u Cordobinoj vlastitoj proizvodnji, među kojima se posebno ističu slastice Andalusia special.

U oba objekta posjetitelji mogu uživati i u desecima vrsta sveže cijedenih sokova i bezalkoholnih koktela.

Ukoliko nakon obroka poželite popiti kvalitetnu kafu, onda znajte kako je u Sarajevu ekskluzivna kafa Lavazza Gran Riserva dostupna isključivo u Cordoba cafeima i restoranima.



Coloseum-Club
hit casinos



LIVE TABLE CASINO GAMES!

SKENDERIJA | SARAJEVO

www.coloseum-club.com



EVENTS IN JANUARY

DOGAĐAJI U JANUARU

The holiday season in January offers many interesting events. The BiH music star, Amel Čurić, will be playing at the start of the month (Jan. 1) at the BH Telecom Ultra Stage at the Coca-Cola Sarajevo Holiday Market.

The concert is a gift from the City of Sarajevo and the Coca-Cola Sarajevo Holiday Market – a festive holiday event that offers many fine activities for visitors of all ages and will be held at Hastašana Park until January 14.

SPKD will have its annual Prosvjeta Christmas Concert at the National Theater (Jan. 5) and the atmosphere in town will be all the more festive with the Christmas bazaar/handicrafts fair, which will be held in the courtyard of the Old Orthodox Church (Jan. 5-6).

Jazz lovers are in for a real musical treat on January 11 with a concert by Sarajevo Big Band and Lidija Paulin at Monument and Zabranjeno Pušenje's concert at Coloseum Club (Jan. 21) is sure to create a great atmosphere.

The Balkan Photo Award ceremony will be held at Vijećnica on January 27 and winning works will remain on display at Vijećnica until mid-February.

These are just some of the events planned for January, so we suggest that you take a close look at our calendar, visit our web portal, www.destinationsarajevo.com, or download our free Sarajevo Navigator apps, available from Google Play or App Store, all of which are regularly updated with new information about events.

Pražnični januar nam donosi brojna zanimljiva dešavanja. Već 1. januara će na BH Telecom Ultra Stage-u na Coca - Cola Sarajevo Holiday Marketu nastupiti bh. zvijezda Amel Čurić.

Njegov koncert građanima poklanja Grad Sarajevo i Coca - Cola Sarajevo Holiday Market, veseli praznični događaj koji u sarajevskom parku Hastašana traje do 14. januara i nudi brojne atraktive sadržaje posjetiteljima svih generacija.

Božićni koncert SPKD "Prosvjeta" tradicionalno se 5. januara održava u Narodnom pozorištu, a prazničnu atmosferu u Sarajevu će upotpuniti i Božićni vašar, sajam rukotvorina, koji će 5. i 6. januara biti postavljen u dvorištu Stare pravoslavne crkve.

Ljubitelje jazz-a 11. januara očekuje prava muzička poslastica, koncert Sarajevo Big Banda i Lidije Paulin u klubu Monument, a dobra atmosfera će zasigurno vladati i na koncertu Zabranjenog Pušenja, zakazanom za 21. januar u Coloseum Clubu.

U Vijećnici će 27. januara biti održana dodjela nagrada Balkan Photo Award, a nagrađeni radovi će ostati izloženi u Vijećnici sve do polovine februara.

Ovo je samo dio dešavanja u ovom mjesecu, pa vam preporučujemo da pažljivo pregledate naš kalendar, posjetite web portal www.destinationsarajevo.com, ili preuzmete naše besplatne aplikacije Sarajevo Navigator sa Google Playa ili App Storea, koje redovno osvježavamo sa najnovijim informacijama o događajima.

Probably the best beer
in the world.

Carlsberg





CALENDAR OF EVENTS JANUARY 2017

For more information about events visit www.destinationsarajevo.com

01

SUNDAY

Coca-Cola SARAJEVO HOLIDAY MARKET, Hastašana Park [To Jan 14]

- 20:00; Concert: Amel Čurić; Sarajevo Holiday Market
21:00; Live Music: Gonzo; PAN Winter Pub
21:00; Live Music: Gordan Dizdarević Grk; The Loft Club
21:00; Event: Music Video Projections Night; Club Mash
22:00; Concert: Gazde; Coloseum Club
22:30; Live Music: Dum Dum Band; Underground Club

02

MONDAY

- 21:00; Live Music: Unplugged Plug; PAN Winter Pub
22:00; Event: Latino Night; Cinemas Sloga
22:30; Party: Opus & DJ Addu; Underground Club

03

TUESDAY

- 21:00; Live Music: Positive Band; Hotel Lavina
21:00; Party: Back to the 80's; Aquarius Vils
21:00; Live Music: Artis Tamburitz Orchestra; PAN Winter Pub

04

WEDNESDAY

- 20:00; Party @ Pro ROCK Club Johnny, Aquarius Vils
21:00; Live Music: Sunday Stories; PAN Winter Pub
21:00; Live Music @ Hotel Lavina, Pivnica HS, The Brew Pub, Celtic

05

THURSDAY

- 10:00; Event: Christmas Fair; The Old Orthodox Church
20:00; Live Music: Acoustic Night; Pro ROCK Club Johnny
20:00; Concert: Christmas Concert; National Theater
21:00; Live Music @ Pivnica HS, The Brew Pub, Hotel Lavina
21:00; Live Music: Alen Lemešević & Music Theatre; PAN Winter Pub
21:00; Live Music: Midnight Shuffle; The Loft Club
21:30; Live Music: Darko Poljak Quintet; Club Mash
22:00; Party: Sloga Night; Cinemas Sloga

06

FRIDAY

- 10:00; Event: Christmas Fair; The Old Orthodox Church
21:00; Live Music @ Pivnica HS, Hotel Lavina, Charlie Chaplin, The Loft Club, Celtic
21:00; Live Music: Midnight Shuffle; PAN Winter Pub
21:30; Party @ Club Mash, Aquarius Vils, Cinemas Sloga
22:00; Event: Rock Karaoke Show; Pro ROCK Club Johnny
22:30; Live Music @ Underground Club, Club Monument
23:00; Party: Edib D & Inis; Silver & Smoke

07

SATURDAY

- 21:00; Live Music: Don Guido & Misionari; Pro ROCK Club Johnny
21:00; Live Music @ Charlie Chaplin, Pivnica HS, Hotel Lavina, Charlie Chaplin, Celtic, The Loft Club
21:00; Party @ Club Mash, Aquarius Vils
21:00; Live Music: Unplugged Plug; The Loft Club
21:00; Live Music: Mujo Šantić Orchestra, PAN Winter Pub
22:30; Concert: Sarajevo Blues Bang; Club Monument
22:30; Live Music: Undergrounder; Underground Club
23:00; Party: Forniva & Audiostorm; Silver & Smoke

08

SUNDAY

- 21:00; Live Music: Selam Tufekčići Trio; PAN Winter Pub
21:00; Event: Music Video Projections Night; Club Mash

09

MONDAY

- 21:00; Live Music: Lopov Jack; PAN Winter Pub
22:00; Event: Latino Night; Cinemas Sloga

10

TUESDAY

- 21:00; Live Music: Zlatne žice; PAN Winter Pub
21:00; Live Music: Positive Band; Hotel Lavina

**01.**
nedjelja**Coca-Cola SARAJEVO HOLIDAY MARKET, Park Hastahana (Do 14. jan.)**

- 20:00; Koncert: Amel Čurić; Sarajevo Holiday Market
 21:00; **PAN**; Svirka uživo: Gonzo; PAN Winter Pub
 21:00; Svirka uživo: Gordan Dizdarević Grk; The Loft Club
 21:00; Dogadaj: Noć muzičkih video projekcija; Club Mash
 22:00; Koncert: Gazde; Coloseum Club
 22:30; Svirka uživo: Dum Dum Band; Underground Club

02.
ponedjeljak

- 21:00; **PAN**; Svirka uživo: Unplugged Plug; PAN Winter Pub
 22:00; Dogadaj: Latino večer; Cinemas Sloga
 22:30; Party: Opus & DJ Addu; Underground Club

03.
utorak

- 21:00; Svirka uživo: Positive Band; Hotel Lavina
 21:00; Party: Back to the 80's; Aquarius Vils
 21:00; **PAN**; Svirka uživo: Tamburaški orkestar Artis; PAN Winter Pub

04.
srijeda

- 20:00; Party @ Pro ROCK Club Johnny, Aquarius Vils
 21:00; **PAN**; Svirka uživo: Sunday Stories; PAN Winter Pub
 21:00; Live Music @ Hotel Lavina, Pivnica HS, The Brew Pub, Celtic

05.
četvrtak

- 10:00; Dogadaj: Božićni sajam; Stara pravoslavna crkva
 20:00; Svirka uživo: Acoustic Night; Pro ROCK Club Johnny
 20:00; Koncert: Božićni koncert; Narodno pozorište Sarajevo
 21:00; Svirka uživo @ Pivnica HS, The Brew Pub, Hotel Lavina
 21:00; **PAN**; Svirka uživo: Allen and Music Theatre; PAN Winter Pub
 21:00; Svirka uživo: Midnight Shuffle; The Loft Club
 21:30; Svirka uživo: Darko Poljak Kvintet; Club Mash
 22:00; Party: Sloga Night; Cinemas Sloga

06.
petak

- 10:00; Dogadaj: Božićni sajam; Stara pravoslavna crkva
 21:00; Svirka uživo @ Pivnica HS, Hotel Lavina, Charlie Chaplin, The Loft Club, Celtic
 21:00; **PAN**; Svirka uživo: Midnight Shuffle; PAN Winter Pub
 21:30; Party @ Club Mash, Aquarius Vils, Cinemas Sloga
 22:00; Dogadaj: Rock Karaoke; Pro ROCK Club Johnny
 22:30; Svirka uživo @ Underground Club, Club Monument
 23:00; Party: Edib D & Inis; Silver & Smoke

07.
subota

- 21:00; Svirka uživo: Don Guido i Misionari; Pro ROCK Club Johnny
 21:00; Svirka uživo @ Charlie Chaplin, Pivnica HS, Hotel Lavina, Charlie Chaplin, Celtic, The Loft Club
 21:00; Party @ Club Mash, Aquarius Vils
 21:00; Svirka uživo: Unplugged Plug; The Loft Club
 21:00; **PAN**; Svirka uživo: Mujo Šantić Orchestra; PAN Winter Pub
 22:30; Koncert: Sarajevo Blues Bang; Club Monument
 22:30; Svirka uživo: Undergrounderi; Underground Club
 23:00; Party: Forniva & Audiostorm; Silver & Smoke

08.
nedjelja

- 21:00; **PAN**; Svirka uživo: Selam Tufekčić Trio; PAN Winter Pub
 21:00; Dogadaj: Noć muzičkih video projekcija; Club Mash

09.
ponedjeljak

- 21:00; **PAN**; Svirka uživo: Lopov Jack; PAN Winter Pub
 22:00; Dogadaj: Latino večer; Cinemas Sloga

10.
utorak

- 21:00; **PAN**; Svirka uživo: Zlatne žice; PAN Winter Pub
 21:00; Svirka uživo: Positive Band; Hotel Lavina



CALENDAR OF EVENTS JANUARY 2017

For more information about events visit www.destinationsarajevo.com

11
WEDNESDAY

- 19:30; **Concert:** Belma Alić & Jeremy Joseph; Bosniak Institute
20:00; **Party:** @ Pro ROCK Club Johnny, Aquarius Vils
21:00; **Live Music:** @ Pivnica HS, Hotel Lavina, The Brew Pub, Celtic
21:00; **PAN Live Music:** Zlatan Karić & Cover Art; PAN Winter Pub

12
THURSDAY

- 18:00; **Party:** +40 Party Max Maha; Aquarius Vils
20:00; **Party:** DJ & Stand-Up Comedy Night; The Loft Club
21:00; **Live Music:** @ Hotel Lavina, Pro ROCK Club Johnny, The Brew Pub, Pivnica HS, Club Mash
21:00; **PAN Live Music:** ProRocks; PAN Winter Pub
22:00; **Party:** Sloga Night; Cinemas Sloga

13
FRIDAY

- 21:00; **Live Music:** @ Charlie Chaplin, The Loft Club, Pivnica HS, Hotel Lavina, Celtic, Club Mash
21:00; **PAN Live Music:** Undergrounder; PAN Winter Pub
21:00; **Concert:** Neno Murić & Band; Aquarius Vils
22:00; **Event:** Rock Karaoke Show; Pro ROCK Club Johnny
22:00; **Concert:** Sale Tru; Cinemas Sloga
22:00; **Live Music:** Epic Band; Coloseum Club
22:30; **Concert:** Big Band feat Lidija Paulin; Club Monument
22:30; **Concert:** Gangbangers; Underground Club
23:00; **Party:** Sub One & Djet; Silver & Smoke

14
SATURDAY

- 21:00; **Live Music:** @ Hotel Lavina, Pivnica HS, Charlie Chaplin, Celtic
21:00; **Event:** Charity Party; PAN Winter Pub
21:00; **Party:** Jasmine Palavra; Aquarius Vils
21:00; **Live Music:** Lijepi Brener; Pro ROCK Club Johnny
21:00; **Party:** Discobella; The Loft Club
22:30; **Live Music:** Gonzo; Underground Club

15
SUNDAY

- 10:00; **Party:** Family Sunday; Aquarius Vils
21:00; **Event:** Music Video Projections Night; Club Mash

16
MONDAY

- 21:00; **Party:** Latin Sounds; Aquarius Vils
22:00; **Event:** Latino Night; Cinemas Sloga

17
TUESDAY

- 21:00; **Live Music:** Nemanja Radošević; Hotel Lavina
21:00; **Party:** Back to the 80's; Aquarius Vils

18
WEDNESDAY

- 19:30; **Concert:** Students of Piano Department of the Sarajevo Music Academy; Bosniak Institute
20:00; **Party:** @ Pro ROCK Club Johnny, Aquarius Vils
21:00; **Live Music:** @ Pivnica HS, Hotel Lavina, The Brew Pub, Celtic

19
THURSDAY

- 20:00; **Party:** DJ & Stand-Up Comedy Night; The Loft Club
21:00; **Live Music:** @ Pivnica HS, Hotel Lavina, The Brew Pub
21:00; **Event:** Acoustic Night; Pro ROCK Club Johnny
21:30; **Live Music:** Darko Poljak Quintet; Club Mash
22:00; **Party:** Sloga Night; Cinemas Sloga
22:30; **Party:** Student Party; Opus & DJ Addu; Underground Club

20
FRIDAY

- 21:00; **Live Music:** @ Hotel Lavina, Aquarius Vils, Charlie Chaplin, Pivnica HS, Celtic
21:00; **Party:** Reggae Dub Night; The Loft Club
21:30; **Party:** @ Club Mash, Cinemas Sloga
22:00; **Event:** Rock Karaoke Show; Pro ROCK Club Johnny
22:30; **Live Music:** La Grange Band; Underground Club

**11.**
SRUJEDA

- 19:30; Koncert: Belma Alić & Jeremy Joseph; **Bošnjački institut**
 20:00; Party @ Pro ROCK Club Johnny, Aquarius Vils
 21:00; Svirka uživo @ Pivnica HS, Hotel Lavina, The Brew Pub, Celtic
 21:00; **PAN** Svirka uživo: Zlatan Karić & Cover Art; **PAN Winter Pub**

12.
ČETVRTAK

- 18:00; Party: +40 Party Max Maha; **Aquarius Vils**
 20:00; Party: DJ & Stand-Up Comedy Night; **The Loft Club**
 21:00; Svirka uživo @ Hotel Lavina, Pro ROCK Club Johnny, The Brew Pub, Pivnica HS, Club Mash
 21:00; **PAN** Svirka uživo: ProRocks; **PAN Winter Pub**
 22:00; Party: Stoga Night; **Cinemas Sloga**

13.
PETAK

- 21:00; Svirka uživo @ Charlie Chaplin, The Loft Club, Pivnica HS, Hotel Lavina, Celtic, Club Mash
 21:00; **PAN** Svirka uživo: Undergrounderi; **PAN Winter Pub**
 21:00; Koncert: Neno Murić & Band; **Aquarius Vils**
 22:00; Dogadjaj: Rock Karaoke; **Pro ROCK Club Johnny**
 22:00; Koncert: Sale Tru; **Cinemas Sloga**
 22:00; Svirka uživo: Epic Band; **Coloseum Club**
 22:30; Koncert: Big Band feat Lidija Paulin; **Club Monument**
 22:30; Koncert: Gangbangers; **Underground Club**
 23:00; Party: Sub One & Djet; **Silver & Smoke**

14.
SUBOTA

- 21:00; Svirka uživo @ Hotel Lavina, Pivnica HS, Charlie Chaplin, Celtic
 21:00; Dogadjaj: **Klik** Humanitarni party; **PAN Winter Pub**
 21:00; Party: Jasmine Palavra; **Aquarius Vils**
 21:00; Svirka uživo: Lijepi Brener; **Pro ROCK Club Johnny**
 21:00; Party: Discobella; **The Loft Club**
 22:30; Svirka uživo: Gonzo; **Underground Club**

15.
NEDJELJA

- 10:00; Party: Family Sunday; **Aquarius Vils**
 21:00; Dogadjaj: Noć muzičkih video projekcija; **Club Mash**

16.
PONEDJELJAK

- 21:00; Party: Latin Sounds; **Aquarius Vils**
 22:00; Dogadjaj: Latino večer; **Cinemas Sloga**

17.
UTORAK

- 21:00; Svirka uživo: Nemanja Radošević; **Hotel Lavina**
 21:00; Party: Back to the 80's; **Aquarius Vils**

18.
SRUJEDA

- 19:30; Koncert: Studenti odsjeka za klavir Muzičke akademije Sarajevo; **Bošnjački institut**
 20:00; Party Party @ Pro ROCK Club Johnny, Aquarius Vils
 21:00; Svirka uživo @ Pivnica HS, Hotel Lavina, The Brew Pub, Celtic

19.
ČETVRTAK

- 20:00; Party: DJ & Stand-Up Comedy Night; **The Loft Club**
 21:00; Svirka uživo @ Pivnica HS, Hotel Lavina, The Brew Pub, Charlie Chaplin, Pivnica HS, Celtic
 21:00; Dogadjaj: Acoustic Night; **Pro ROCK Club Johnny**
 21:30; Svirka uživo: Darko Poljak Kvintet; **Club Mash**
 22:00; Party: Stoga Night; **Cinemas Sloga**
 22:30; Party: Student Party: Opus & DJ Addu; **Underground Club**

20.
PETAK

- 21:00; Svirka uživo @ Hotel Lavina, Aquarius Vils, Charlie Chaplin, Pivnica HS, Celtic
 21:00; Party: Reggae Dub Night; **The Loft Club**
 21:30; Party @ Club Mash, Cinemas Sloga
 22:00; Dogadjaj: Rock Karaoke; **Pro ROCK Club Johnny**
 22:30; Svirka uživo: La Grange Band; **Underground Club**



CALENDAR OF EVENTS JANUARY 2017

For more information about events visit www.destinationsarajevo.com

21

SATURDAY

- 21:00; Party @ The Loft Club, Aquarius Vils, Club Mash
- 21:00; Live Music @ Hotel Lavina, Charlie Chaplin, Celtic
- 21:00; Live Music: Al' Dino; Pivnica HS
- 21:00; Live Music: Dejana Live; Pro ROCK Club Johnny
- 22:00; Concert: Zabranjeno Pušenje; Coloseum Club
- 22:30; Live Music: M.E.S.H.; Underground Club
- 22:30; Concert: Ammara Mistrić; Club Monument

22

SUNDAY

- 10:00; Party: Family Sunday; Aquarius Vils
- 21:00; Event: Music Video Projections Night; Club Mash

23

MONDAY

- 21:00; Party: Latin Sounds; Aquarius Vils
- 22:00; Event: Latino Night; Cinemas Sloga

24

TUESDAY

- 21:00; Live Music: Nemanja Radošević; Hotel Lavina
- 21:00; Party: Back to the 80's; Aquarius Vils

25

WEDNESDAY

- 20:00; Party @ Pro ROCK Club Johnny, Aquarius Vils
- 21:00; Live Music @ Pivnica HS, The Brew Pub, Hotel Lavina, Celtic

26

THURSDAY

- 18:00; Live Music: Vine & Guitar: Selam Tufekčić duo; Aquarius Vils
- 20:00; Party: DJ & StandUp Comedy Night; The Loft Club
- 21:00; Live Music @ Hotel Lavina, The Brew Pub, Pivnica HS, Pro ROCK Club Johnny, Club Mash
- 22:00; Party: Sloga Night; Cinemas Sloga

27

FRIDAY

- 19:00; Event: Balkan Photo Award; Vijećnica (City Hall)
- 20:00; Concert: Sarajevo Philharmonic Orchestra; National Theater
- 21:00; Live Music @ The Loft Club, Charlie Chaplin, Hotel Lavina, Pivnica HS, Celtic
- 21:00; Party @ Aquarius Vils, Club Mash
- 22:00; Party: DJ Nimra; Cinemas Sloga
- 22:00; Event: Rock Karaoke Show; Pro ROCK Club Johnny
- 22:00; Performance: Nesa Bridges Stand Up Comedy; Coloseum Club
- 22:30; Live Music: Tupas Mene Band; Underground Club
- 23:00; Party: Lehar; Silver & Smoke

28

SATURDAY

- 21:00; Party @ The Loft Club, Club Mash
- 21:00; Concert: Berin Buturović; Aquarius Vils
- 21:00; Live Music @ Pro ROCK Club Johnny, Charlie Chaplin, Pivnica HS, Hotel Lavina, Celtic
- 22:00; Concert: Neno Murić & Band; Coloseum Club
- 22:30; Live Music: Band Brand; Club Monument
- 22:30; Live Music: Pro Rocks; Underground Club
- 23:00; Party: Residents Night; Silver & Smoke

29

SUNDAY

- 10:00; Party: Family Sunday; Aquarius Vils
- 21:00; Live Music: Nemanja Radošević; Hotel Lavina
- 21:00; Event: Music Video Projections Night; Club Mash

30

MONDAY

- 21:00; Live Music: Positive Band; Hotel Lavina
- 21:00; Party: Latin Sounds; Aquarius Vils
- 22:00; Event: Latino Night; Cinemas Sloga

31

TUESDAY

- 21:00; Party: Back to the 80's; Aquarius Vils
- 21:00; Live Music: Positive Band; Hotel Lavina

**21.**

SUBOTA

- 21:00; Party @ The Loft Club, Aquarius Vils, Club Mash
 21:00; Svirka uživo @ Hotel Lavina, Charlie Chaplin, Celtic
 21:00; Svirka uživo: Al' Dino; Pivnica HS
 21:00; Svirka uživo: Dejana Live; Pro ROCK Club Johnny
 22:00; Koncert: Zabranjeno Pušenje; Coloseum Club
 22:30; Svirka uživo: M.E.S.H; Underground Club
 22:30; Koncert: Ammara Mistrić; Club Monument

22.

NEDJELJA

- 10:00; Party: Family Sunday; Aquarius Vils
 21:00; Dogadaj: Noć muzičkih video projekcija; Club Mash

23.

PONEDJELJAK

- 21:00; Party: Latin Sounds; Aquarius Vils
 22:00; Dogadaj: Latino večer; Cinemas Sloga

24.

UTORAK

- 21:00; Svirka uživo: Nemanja Radošević; Hotel Lavina
 21:00; Party: Back to the 80's; Aquarius Vils

25.

SRUĐENA

- 20:00; Party @ Pro ROCK Club Johnny, Aquarius Vils
 21:00; Svirka uživo @ Pivnica HS, The Brew Pub, Hotel Lavina, Celtic

26.

ČETVRTAK

- 18:00; Svirka uživo: Vine & Guitar: Selam Tufekčić duo; Aquarius Vils
 20:00; Party: DJ & StandUp Comedy Night; The Loft Club
 21:00; Svirka uživo @ Hotel Lavina, The Brew Pub, Pivnica HS, Pro ROCK Club Johnny, Club Mash
 22:00; Party: Sloga Night; Cinemas Sloga

27.

PETAK

- 19:00; Dogadaj: Balkan Photo Award; Vijećnica
 20:00; Koncert: Sarajevska filharmonija; Narodno pozorište Sarajevo
 21:00; Svirka uživo @ The Loft Club, Charlie Chaplin, Hotel Lavina, Pivnica HS, Celtic
 21:00; Party @ Aquarius Vils, Club Mash
 22:00; Party: DJ Nimra; Cinemas Sloga
 22:00; Dogadaj: Rock Karaoke; Pro ROCK Club Johnny
 22:00; Performans: Nesa Bridges Stand Up Komedija; Coloseum Club
 22:30; Svirka uživo: Tupas Mene Band; Underground Club
 23:00; Party: Lehar; Silver & Smoke

28.

SUBOTA

- 21:00; Party @ The Loft Club, Club Mash
 21:00; Koncert: Berin Buturović; Aquarius Vils
 21:00; Svirka uživo @ Pro ROCK Club Johnny, Charlie Chaplin, Pivnica HS, Hotel Lavina, Celtic
 22:00; Koncert: Neno Murić & Band; Coloseum Club
 22:30; Svirka uživo: Band Brand; Club Monument
 22:30; Svirka uživo: Pro Rocks; Underground Club
 23:00; Party: Residents Night; Silver & Smoke

29.

NEDJELJA

- 10:00; Party: Family Sunday; Aquarius Vils
 21:00; Svirka uživo: Nemanja Radošević; Hotel Lavina
 21:00; Dogadaj: Noć muzičkih video projekcija; Club Mash

30.

PONEDJELJAK

- 21:00; Svirka uživo: Positive Band; Hotel Lavina
 21:00; Party: Latin Sounds; Aquarius Vils
 22:00; Dogadaj: Latino večer; Cinemas Sloga

31.

UTORAK

- 21:00; Party: Back to the 80's; Aquarius Vils
 21:00; Svirka uživo: Positive Band; Hotel Lavina

CALENDAR ADDRESS BOOK

ADRESAR KALENDARA



INFORMACIJSKI SISTEM ZA ORGANIZACIJU
UGOSTITELJSKOG POSLOVANJA



- Jednostavnost, brzina i efikasnost u radu
- Pristup putem interneta
- Preko 40 detaljnih izvještaja o poslovanju



www.starcaffe.com



INSPIRIT
software solutions

INSPIRIT d.o.o.
Borak 23
71000 Sarajevo, BiH

Tel: +387(0)33 264 985
Mob: +387(0)61 347 202
Email: info@inspirit.ba

Aquarius Vils	Zmaja od Bosne 13	033 713 320
Bosniak Institute / Bošnjački institut	Mula M. Bašeskije 21	033 205 538
Celtic	Ferhadija 12	033 834 576
Charlie Chaplin	Bihaćka 19	060 311 32 52
Cinemas Sloga	Mehmeda Spahe 20	033 218 811
City Hall / Vijećnica	Obala Kulina bana 1	033 292 800
Club Mash	Branilaca Sarajeva 20/I	061 236 488
Club Monument	Strossmayerova 3	033 209 660
Coloseum Club	Terezije bb	033 250 860
Hotel Lavina	Olimpijska 44, Jahorina	057 272 310
National Theater / Narodno pozorište	Obala Kulina bana 9	033 445 138
PAN Winter Pub / Coca-Cola Sarajevo Holiday Market	Maršala Tita bb	062 555 682
Pivnica HS	Franjevačka 15	033 239 740
Pro Rock Club Johnny	Zmaja od Bosne 73	061 206 007
Silver & Smoke	Zelenih beretki 12	061 482 464
The Brew Pub	Kranjčevićeva 18	061 709 565
The Loft Club	Mula M. Bašeskije 6/V	033 834 237
The Old Orthodox Church / Stara pravoslavna crkva	Mula M. Bašeskije 59	033 571 760
Underground Club	Maršala Tita 56	061 502 476

Buy your tickets for events in the ticket shop in Branilaca Sarajeva 24 Street [Bosnian Culture Center]. The working hours are 10 a.m. to 5 p.m. every day. /

Ulaznice za događaje možete kupiti u biletarnici u ulici Branilaca Sarajeva 24 [Bosanski kulturni centar]. Radno vrijeme je svakog dana od 10:00 do 17:00 sati.

Info: +387 61 208 160.



Addiko Bank Ice Skating Rink

Addiko bank klizalište



This year's Coca-Cola Sarajevo Holiday Market, the festive holiday event that runs until January 14 at Hastahana Park in Marijin Dvor (Maršala Tita bb), features the Addiko Bank Ice Skating Rink.

The rink covers an area of 400 m² and, thanks to the sponsorship of Addiko Bank and support from Centar Municipality, with Prof. Nedžad Ajnadžić, PhD serving as Municipality Manager, the skating rink is open for free to all Market visitors.

The Addiko Bank Skating Rink is open every day from 9 a.m. to 10:00 p.m. and skating sessions last one hour, with half-hour breaks in between each session.

If you don't have your own skates, you can rent a pair for a mere 2KM at the rink.

In honor of the agreement signed between the Coca-Cola Sarajevo Holiday Market and the BiH Hockey League, all skaters who are currently training with Sarajevo skating clubs will have priority placement in using the Addiko Bank Skating Rink.

The Coca-Cola Sarajevo Holiday Market, which offers plenty of fun activities for all generations, will again mark all of the major holidays celebrated in Sarajevo at the end of one year and beginning of the next – the Jewish Hanukkah, as well as Christmas and New Year, according to both the Gregorian and Julian calendars.

Na 6. Coca-Cola Sarajevo Holiday Marketu, veselom prazničnom događaju koji do 14. januara traje u parku Hastahana na Marijin dvoru (Maršala Tita bb), postavljena je i ledena ploha – Addiko bank klizalište.

Klizalište zauzima površinu od 400 kvadratnih metara, a klizanje je besplatno za sve posjetioce Marketa zahvaljujući sponzorstvu Addiko banke i podršci Općine Centar, na čelu sa općinskim načelnikom prof. dr. Nedžadom Ajnadžićem.

Addiko bank klizalište otvoreno je svakog dana od 9 do 22 sata, termini za klizanje traju jedan sat, sa polusatnom pauzom između dva termina.

Ukoliko ne posjedujete vlastite klizaljke, na samom klizalištu mogu se iznajmiti klizaljke po simboličnoj cijeni od 2 KM.

U skladu sa memorandumom potpisanim između Coca-Cola Sarajevo Holiday Marketa i Hokejaškog saveza BiH, svi klizači koji treniraju u sarajevskim klizačkim klubovima imaju prednost pri korištenju Addiko bank klizališta.

Na Coca-Cola Sarajevo Holiday Marketu, koji nudi pregršt zabavnih sadržaja za sve generacije, se i ove godine obilježavaju značajni praznici koji se u Sarajevu slave krajem jedne i početkom sljedeće godine – jevrejska hanukkah, te božići i nove godine po gregorijanskom i julijanskom kalendaru.



AMERIKANAC

International / Međunarodni

✉ Branilaca Sarajeva 5

☎ 033 210 494

⌚ 09:00 - 23:00

Delight your taste buds with delicious specialties and enjoy the pleasant ambience of this restaurant-steakhouse. **Extra Services:** Take Away Service, Catering Obradite svoja nepcu uкусним specijalitetima i uživajte u ambijentu koji nudi ovaj restoran-steakhouse. **Dodatane usluge:** Hrana za ponjeti, ketering Recommended / Preporučeno: Beefsteak Amerikanac



www.asdz.ba

AŠČINICA ASDŽ

National / Nacionalni

✉ Čurčiluk mali 3

☎ 033 238 500

⌚ Mon-Fri/Pon-Pet: 08:00 - 21:00; Sat/Sub: 08:00 - 20:00

This is a place where you can enjoy a variety of excellent Bosnian cuisine. Extra Services: Take Away Service, Catering

Ovo je mjesto gdje možete uživati u velikom izboru jela bosanske kuhinje. Dodatne usluge: Hrana za ponjeti, ketering

Recommended / Preporučeno:
Stew-like Dish / Papaz čevab



AŠČINICA HADŽIBAJRIĆ F. NAMIKA

National / Nacionalni

✉ Čurčiluk veliki 59

☎ 033 536 111

⌚ 07:00 - 18:00

Traditional Bosnian specialties in the oldest aščinica in Sarajevo.

Extra Services: Take Away Service

Tradicionalni bosanski specijaliteti u najstarijoj aščinici u Sarajevu.

Dodatane usluge: Hrana za ponjeti
Recommended / Preporučeno:
Meat Dish / Pače



[www.барhana.ba](http://www.bарhana.ba)

BARHANA

Mediterranean / Mediteranski

✉ Đulagina čikma 8

☎ 033 447 727

⌚ 10:00 - 24:00

A perfect place for enjoyment of wholesome food.

Extra Services: Take Away Service, Catering

Prijatno mjesto za uživanje u dobroj hrani.

Dodatane usluge: Hrana za ponjeti, ketering
Recommended / Preporučeno:

Homemade Rakija – Brandy / Domaće rakije



www.bijelatabija.com

BIJELA TABIJA

National / Nacionalni

- 📍 Poddžebhana 15
- ☎ 033 238 638
- ⌚ 10:00 - 23:00

Enjoy a homey atmosphere, delicious food and a gorgeous panoramic view of Sarajevo. **Extra Service:** Catering

Uživajte u domaćem ambijentu, ukusnoj hrani i prekrasnom panoramskom pogledu na Sarajevo. **Dodatne usluge:** Ketering

Recommended / Preporučeno:

Veal Baked under the Iron Bell / Teletina ispod sača



BUREGDŽINICA ASDŽ

National / Nacionalni

- 📍 Bravadižiluk 28
- ☎ 033 537 503
- ⌚ 08:00 - 24:00

Traditional Bosnian specialties with delicious sour salads.

Extra Services: Take Away Service, Catering

Tradicionalni bosanski specijaliteti sa ukusnim kiselim salatama.

Dodatne usluge: Hrana za ponijeti, ketering

Recommended / Preporučeno:

Pastry with Fillings / Pite



Buregdžinica
Pita sarajevskih mahala...

- 📍 Bravadižiluk 17a
- ☎ 033 572 222
- ⌚ 08:00 - 22:00



www.drugakuca.ba

DRUGA KUĆA LORA

International / Međunarodni

✉ Kolodvorska 9-11

☎ 033 716 700

⌚ 07:00 - 23:00

Unique concept with an excellent restaurant, cafe bar and children's play area. **Extra Services:** Take Away Service

Jedinstven koncept sa odličnim restoranom, cafe barom i igraonicom za djecu. **Dodatne usluge:** Hrana za ponijeti

Recommended / Preporučeno: **Veal Ribs from the Oven with Vegetables / Teleća rebra iz krušne peći sa povrćem**



www.dveri.co.ba

DVERI

International / Međunarodni

✉ Prote Bakovića 12

☎ 033 537 020

⌚ 08:00 - 23:00

Delicious food and cozy ambiance will make you come back again.

Extra Services: Take Away Service, Catering

Ukušna hrana i ugodan ambijent će vas natjerati da dođete ponovo.

Dodatne usluge: Hrana za ponijeti, ketering

Recommended / Preporučeno:
Gulash Dveri / Gulaš Dveri



www.libertas.ba

LIBERTAS

Mediterranean / Mediteranski

✉ Logavina 9

☎ 033 447 830

⌚ 10:00 - 24:00

Libertas offers delicious Dalmatian specialties along with a wide selection of fine domestic and international wines. **Extra Services:** Take Away Service

Libertas nudi ukusne dalmatinske specijalitete uz veliki izbor kvalitetnih domaćih i međunarodnih vina. **Dodatne usluge:** Hrana za ponijeti

Recommended / Preporučeno: **Fish Stew (Brodetto) / Ribljí brodet Libertas**



www.mostarlic.ba

MOSTARLIĆ

International / Međunarodni

✉ Kranjčevićeva 18

☎ 033 213 535

⌚ 08:00 - 22:00

A restaurant that offers tradition and quality in its finely prepared local specialities. **Extra Services:** Take Away Service

Restoran sa tradicijom i kvalitetom koji nudi vrhunski pripremljene specijalitete domaće kuhinje. **Dodatne usluge:** Hrana za ponijeti

Recommended / Preporučeno:
Veal Kebabs / Teleći ražnjići



www.sarajevska-pivara.ba

PIVNICA HS

International / Međunarodni

✉ Franjevačka 15

☎ 033 239 740

⌚ 10:00 - 01:00

History, tradition and quality all in one place.

Extra Services: Organization of Receptions and Events

Historija, tradicija i kvalitet na jednom mjestu.

Dodatane usluge: Organizacija prijema i događaja

Recommended / Preporučeno:

Unfiltered Beer / Nefiltrirano pivo



www.vrbe.co.ba

STARE VRBE

International / Međunarodni

✉ Jukićeva 73

☎ 033 208 654

⌚ 09:00 - 24:00

A restaurant with a long tradition that offers its guests many delicious national and international specialties. **Extra Services:** Take Away Service

Restoran duge tradicije svojim gostima nudi mnoštvo ukusnih specijaliteta nacionalne i međunarodne kuhinje. **Dodatane usluge:** Hrana za ponijeti

Recommended / Preporučeno:

Tagarica i Zavrzlama

Mlijecni restoran
Fan Ferhatović

09:00 - 18:00
FREE DELIVERY / DOSTAVA:

ČEVABĐINICA PETICA
1784
FERHATOVIĆ

Čizmeđiluk 1 ☎ 033 236 000 ☐ 08:00-23:00
www.ferhatovic.ba

Oprkanj ☎ 033 537 555 ☐ 08:00-23:00
www.ferhatovic.ba



**FREE
DELIVERY**
11:00 - 20:00
min. 20 KM



www.sarajevosushi.com



SUSHI SAN

International / Međunarodni

✉ Muse Čazima Čatića 33

☎ 033 833 034

⌚ Mon-Fri/Pon-Pet: 11:00 - 20:00; Sat/Sub: 12:00 - 20:00

The best sushi with carefully selected and always fresh fish.

Extra Services: Take Away Service

Najbolji sushi sa uvijek svježom i pažljivo odabranom ribom.

Dodatane usluge: Hrana za ponijeti

Recommended / Preporučeno:

Maki Mix



www.vapiano.ba



VAPIANO PASTA PIZZA BAR

Mediterranean / Mediteranski

✉ Franca Leharova 2 (Alta Shopping Center)

☎ 033 956 954 ⌚ Mon-Thu/Pon-Cet: 08:00 - 22:00;

Fri-Sat/Pet-Sub: 08:00 - 23:00; Kitchen/Kuhinja: 10:00 - 22:00;

Sun/Ned: 08:00 - 21:00; Kitchen/Kuhinja: 10:00 - 21:00

Excellent balance of fresh cuisine, modern architecture and excellent ambiance. **Extra Services:** Take Away Service

Odličan balans svježe kuhinje, moderne arhitekture i sjajnog ambijenta. **Dodatane usluge:** Hrana za ponijeti

Recommended / Preporučeno:

Pastas and Pizzas / Paste i Pizze



www.vidikovac-zmajevac.com

VIDIKOVAC – ZMAJEVAC

International / Međunarodni

✉ Zmajevac bb

☎ 061 365 043

⌚ 08:00 - 24:00

A place that many visit to enjoy a spectacular view, have a break over coffee or try the delicious specialties. **Extra Service:** Take Away Service

Mjesto gdje mnogi dolaze kako bi uživali u prekrasnom pogledu, napravili predah uz kafu ili probali ukusne specijalitete. **Dodatane usluge:** Hrana za ponijeti

Recommended / Preporučeno:

Slow-roasted veal short ribs / Sporo pečena teleća rebra



ZEMBILJ

International / Međunarodni

✉ Dulagina 8

☎ 033 535 999

⌚ 10:00 - 22:00

A winning combination of superb food and service.

Extra Services: Take Away Service

Dobitna kombinacija vrhunske hrane i usluge.

Dodatane usluge: Hrana za ponijeti

Recommended / Preporučeno:

Zembilj Steak / Zembilj odrezak

ĆEVAJDŽINICE, AŠČINICE, BUREGDŽINICE

Name / Ime	📍	☎	WiFi
Ćevabdžinica Kastel	Ćurčiluk mali 9	033 238 616	✓
Ćevabdžinica Mrkva Baščaršija	Bravadžiluk 13	033 222 225	✓
Ćevabdžinica Mrkva Dobrinja	Bvl. braničeva Dobrinje	033 222 225	✓
Ćevabdžinica Mrkva Express	Envera Šehovića 34	033 222 225	✓
Ćevabdžinica Mrkva Grbavica	Zagrebačka bb	033 222 225	✓
Ćevabdžinica Mrkva SCC	Vrbanja 1	033 222 225	✓
Ćevabdžinica Petica	Oprkanj 2	033 537 555	✓
Ćevabdžinica Vezir	Bravadžiluk 26	033 446 677	
Ćevabdžinica Željo	Kundurdžiluk 19	033 447 000	
Oklagija	Bravadžiluk 17a	033 572 222	✓

RESTAURANTS - NATIONAL FOOD / RESTORANI - NACIONALNA HRANA

Aeroplano	Sarači 6	033 535 690	✓
Bašča kod Ene	Prvi bataljon 22	061 177 791	✓
Bosanska kuća	Bravadžiluk 3	033 237 320	✓
Druga Kuća Faletići	Faletići 16	033 240 710	✓
Inat kuća	Veliki Alifakovac 1	033 447 867	✓
Kibe	Vrbanjuša 164	033 441 936	✓
Kod Bibana	Hošn briješ 95	033 232 026	✓
Kod Keme	Đulagina 12	033 531 140	✓
Nanina kuhinja	Kundurdžiluk 35-39	033 533 333	✓
Nova Bentbaša	Bentbaša bb	033 446 138	✓
Preporod	Braničeva Sarajeva 30	033 849 999	✓
Rive Gauche	Kranjčevićeva 17	033 217 728	✓
Sedef	Ferhadija 16 (pasaz)	033 200 588	✓
Trebevićki raj	Brus bb	065 209 666	✓

MEDITERRANEAN FOOD / MEDITERANSKA HRANA

Bistro Duett	Zelenih beretki bb	033 848 913	✓
Casa el Gitano	Paromlinska 34	033 950 753	✓
Luka Sarajevo	Obala Maka Dizdara 8	033 209 303	✓
Piccolo Mondo	Kotromanića 5	033 213 903	✓
Pizzeria Terrazza	Štrosmajerova 8	061 569 513	✓

INTERNATIONAL FOOD / MEĐUNARODNA HRANA

4 sobe gospode Safije	Čekaluša 61	033 202 745	✓
Avlija	Avde Sumbula 2	033 444 483	✓
Bon Appetit	Kranjčevićeva 11	061 287 618	✓
Burger Bar	Skenderija 31b	033 206 055	✓
Fan Ferhatović	Čizmeđiluk 1	033 236 000	✓
Food Market	Vrbanja 1	033 733 335	✓
Four Seasons	Franca Lehara 2	033 590 565	✓
Jasmin	Sagrđije 5-7	033 531 252	✓
Lovac	Petrakijina 24	033 205 424	✓
Mala kuhinja	Tina Ujevića 13	061 144 741	✓
Prava priča	Hrasnička cesta 4	033 628 744	✓
Reuff	Aleja Bosne Srebrene bb	033 545 534	✓
Snogu Street Wok Bar	Čobanija 4	062 501 378	✓
Tavola	Maršala Tita 50	033 222 207	✓



AQUARIUS VILS

club / klub

- ✉ Zmaja od Bosne 13 ☎ 061 210 788
 ☎ Mon-Wed/Pon-Sri: 08:00 - 24:00 ; Thu/Čet: 08:00 - 01:00;
 Fri-Sat/Pet-Sub: 08:00 - 02:00 ; Sun/Ned: 08:00 - 24:00

A place for all generations, ideal for a daily coffee break, breakfast or lunch, along with some light music. In the evening, it becomes a club with shows by top DJs and bands.

Mjesto za sve generacije, u dnevnoj varijanti idealno za kafu, doručak ili ručak uz laganu muziku, koje se u večernjim satima transformiše u klub uz nastupe vrhunskih DJ-eva i bendova.

BAKLAVA DUĆAN

cake shop / slastičarna

- ✉ Čizmedžiluk 20 ☎ 061 909 149
 ☎ Mon-Sat/Pon-Sub: 10:00 - 19:00; Sun/Ned: 10:00 - 17:00

This shop specializes in hand-made traditional sweets that are made from the finest ingredients and by following recipes that are more than two centuries old.

Specijalizovani objekat koji nudi ručno radene tradicionalne poslastice, pravljene od najkvalitetnijih sastojaka i po receptima stariim više od 200 godina.



CINEMAS CLUB

club / klub

- ✉ Mehmeda Spahe 20 ☎ 033 218 811
 ☎ 21:00 - 05:00

A popular gathering place for youth where you'll have some good fun, especially on Thursdays. The program also includes Latino Night (Monday), concerts and parties (Friday) and live music and resident DJs (Saturday).

Popularno okupljalište mladih gdje ćeće naći dobru zabavu, posebno četvrtkom. Ponedjeljkom je na programu Latino Night, petkom koncerti i party-ji, a subotom nastupi uživo i rezident DJ-ovi.



CORDOBA

Cafe restaurant / kafe restoran

- ✉ Trg djece Sarajeva 1 (BBI Center) ☎ 033 217 368
 ☎ 07:30 - 23:30

Cordoba Cafe is known for its modern interior, as well as a diverse offering and professional services. Enjoy hot or cold beverages, cakes, sushi and other "salty" dishes.

Moderni enterijer u kombinaciji sa raznovrsnom ponudom i profesionalnom uslugom odlike su Cordoba cafea. Uživajte u toplim ili hladnim napicima, kolačima, sushiiju i drugim slanim jelima.



www.aquariusvils.com



www.cordoba.ba




DAMASK
narghile bar

📍 Trgovke 29
☎ 061 338 278
🕒 08:00 - 24:00

The ideal place to socialize in a lovely atmosphere and summer garden, where an extra seat is always needed!

WiFi
www.damask.ba

ELEMENTS

cafe bar

📍 Trg djece Sarajeva 1 (BBI Center)

☎ 062 252 508

🕒 07:30 - 23:30

An ideal place to relax and enjoy yourself, along with the kind staff.



ELEMENTS
cafe bar

📍 Trg djece Sarajeva 1 (BBI Center)
☎ 062 252 508
🕒 07:30 - 23:30

An ideal place to relax and enjoy yourself, along with the kind staff.

WiFi

GASTRO PUB VUČKO

pub

📍 Radičeva 10

☎ 033 208 028

🕒 08:00 - 24:00

Located in the center of town, Gastro Pub has a certain ambience, where you can enjoy more than 50 kinds of beer, 50 fine wines, plus a wide selection of food that is sure to satisfy the tastes of all who visit. Gastro pub u centru grada u kojem ćete u specifičnom ambiju uživati u više od 50 vrsta piva, 50 etiketa vrhunskih vina kao i bogatoj ponudi jela koja će zadovoljiti ukuse svih gostiju.



GASTRO PUB VUČKO
pub

📍 Radičeva 10
☎ 033 208 028
🕒 08:00 - 24:00

Located in the center of town, Gastro Pub has a certain ambience, where you can enjoy more than 50 kinds of beer, 50 fine wines, plus a wide selection of food that is sure to satisfy the tastes of all who visit. Gastro pub u centru grada u kojem ćete u specifičnom ambiju uživati u više od 50 vrsta piva, 50 etiketa vrhunskih vina kao i bogatoj ponudi jela koja će zadovoljiti ukuse svih gostiju.

WiFi

LIBRIS

narghile bar

📍 Velika Avlja 4

☎ 061 781 996

🕒 08:00 - 23:00

Cafe Libris offers an innovative concept in a local spirit with a hint of the orient - it is an excellent mix of creativity, quality and has a laid-back atmosphere.

Cafe Libris je inovativni koncept domaćeg duha uz primjesu orijenta i predstavlja odličan sklad kreativnosti, kvalitete i opuštenog uživanja.



LIBRIS
narghile bar

📍 Velika Avlja 4
☎ 061 781 996
🕒 08:00 - 23:00

Cafe Libris offers an innovative concept in a local spirit with a hint of the orient - it is an excellent mix of creativity, quality and has a laid-back atmosphere.

Cafe Libris je inovativni koncept domaćeg duha uz primjesu orijenta i predstavlja odličan sklad kreativnosti, kvalitete i opuštenog uživanja.

WiFi



MASH

club / klub

✉ **Branilaca Sarajeva 20/1**

☎ **061 540 220**

⌚ **Mon-Sat/Pon-Sub: 08:00 - 03:00; Sun/Ned: 12:00 - 02:00**

Visit Mash Club, a hot spot in Sarajevo, and enjoy live performances of Jazz, Blues, Bossa Nova, Flamenco, Funk and Rock & Roll. Great coffee, cold beer and beverages, along with an excellent selection of music.

Pošjetite Mash Club, hot spot u Sarajevu, i uživajte u živim svirkama džesa, bluzu, bossa nove, flamenka, fanka i rokenrola. Uz vrhunski izbor muzike, tu vas čeka izvrsna kafa, hladno pivo i ostala pića.



MR KAN

cafe bar

✉ **Zmaja od Bosne 69**

☎ **062 016 090**

⌚ **07:00 - 24:00**

The symbiosis of cultured and urban, impressive and pleasant ambiences with authentic jazz sounds and a wide selection of drinks can be summed up in a few letters - Mr. Kan.

Simbioza kulturnog i urbanog, upečatljivog i prijatnog ambijenta uz autentični jazz zvuk i bogat izbor pića, sve može stati u par slova - Mr. Kan.



www.pannacotta.ba

PANNA COTTA

café & cake shop / cafe slastičarna



✉ **Mala aleja bb**

☎ **033 629 380**

⌚ **07:00 - 22:00**

Spend some free time with family or friends in Panna Cotta. This cafe-sweet shop/pizzeria has a modern interior and pleasant ambience, where you can enjoy a variety of tasty sweet and salty dishes.

U moderno uređenom i ugodnom ambijentu caffe slastičarne i pizzerije Panna Cotta provode slobodno vrijeme u društvu porodice ili prijatelja i uživajte u bogatoj ponudi ukusnih slanih i slatkih jela.



PROROCK CLUB JOHNNY

club / klub

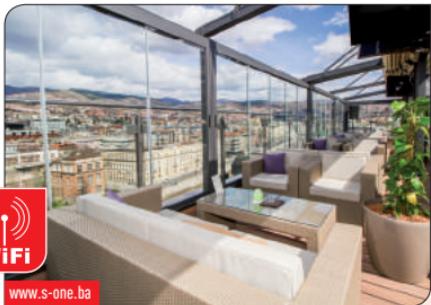
✉ **Zmaja od Bosne 73**

☎ **062 138 525**

⌚ **08:00 - 02:00**

One of the best places in Sarajevo dedicated to rock music. Fans of this genre can enjoy live performances by rock bands on weekends.

Jedna od najboljih sarajevskih lokacija posvećenih rock muzici gdje ljubitelji ovog žanra vikendom mogu uživati u nastupima rock bandova.

**S-ONE SKY BAR**

cafe bar

📍 Skenderija 1 ☎ 033 954 496

🕒 Sun-Thu/Ned-Čet: 09:00 - 24:00;

Fri-Sat/Pet-Sub: 09:00 - 01:00

The bar is unique, not just for its unforgettable view of the city, but also because you can enjoy a wide range of drinks and cocktails and sample some snacks. It is located on the rooftop terrace at Courtyard by Marriott. Bar je smješten po tome što u nezaboravan pogled na grad možete uživati u velikom izboru pića i koktelja te prelagajiti nešto. Nalazi se na krovnoj terasi Hotela Courtyard by Marriott.

**SARAJBOSNA - ORIENTAL DELICACY SHOP**

café & cake shop / cafe slastičarna

📍 Gajev trg bb

☎ 061 539 485

🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 08:00 - 21:30; Sun/Ned: 09:00 - 20:00

Why has Sarajbosna become more than simply a national brand? Because for 18 years the secret to producing their quality products has been careful selection of choice ingredients.

Zašto je Sarajbosna postala više od nacionalnog brenda? Zato što se, već 18 godina, tajna njihovih vrhunskih proizvoda ogleda u izvrsnosti ponovo odabranih sastojaka.

**THE LOFT CLUB**

club / klub

📍 Mula Mustafe Bašeskije 6/VI

☎ 033 834 237

🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 09:00 - 01:00

A team of Sarajevo enthusiasts offer the concept of a loft club in a building in the center of town, which can be seen as an evolved version of the Loft in NYC. Enjoy DJ shows and live gigs.

Tim sarajevskih entuzijasta Vam donosi koncept kluba u potkrovju zgrade u centru Sarajeva koji se može posmatrati kao evoluirana verzija The Loft NYC. Uživajte u DJ nastupima i svirkama uživo.

**UNDERGROUND CLUB**

club / klub

📍 Maršala Tita 56

☎ 061 502 476

🕒 20:00 - 05:00

Located in the center of town, Underground is the perfect spot for those who love rock, jazz and blues, outstanding live gigs and unforgettable parties. The wide selection of drinks complements the sausages, chicken wings and hamburgers. Smješten u centru grada, Underground je mjesto za sve ljubitelje rocka, jazza i bluesa, održičnih svirki uživo i nezaboravnih partija. Už bogat izbor pića u ponudi su i kobasice, piletina kritka i hamburgeri.



HOT SPOTS
HOT SPOTS

CLUBS / KLUBOVI

Name / Ime	📍	✉	WiFi
Coloseum Club	Terezije bb	033 250 860	✓
Cristal Cabaret Gentlemen's Club	Soukburan 4	060 322 60 80	
Monument	Štrosmajerova 3	033 209 660	✓
Silver & Smoke	Zelenih beretki 12	061 482 464	✓

CAFES / KAFIĆI

Baklava Shop	Čurčiluk veliki 56	061 965 580	✓
Gonjil Kahvesi	Vrbanja 1	061 551 020	✓
Kamarija Point of View	Pod Bedemom bb	062 546 496	✓
Kolobara Han	Sarači 52	033 440 159	✓
Liber tad	Kranjčevićeva 13	033 221 508	✓
Mrvica	Paromlinska 53h	062 887 777	✓
Mrvica Old Town	Jetićeva 1	062 802 000	✓
Opera	Branilaca Sarajeva 27	061 156 943	✓
Spazio Cafe	Radićeva 11	033 209 226	✓
U prolazu	Trgovke 12		✓
Vjećnica	Brđac 2	033 232 210	✓
Zlatna Ribica	Kaptol 5	033 836 348	✓

PUBS / KAFANE I PIVNICE

Blind Tiger Burger & Cocktail Bar	Dalmatinska 2	033 849 522	✓
Celtic Pub	Ferhatdija 12 (pasaz)	033 834 576	✓
Mr. Charlie Chaplin	Bihaćka 19	060 311 32 52	✓

NEW EXCLUSIVE LOCATION-SKENDERIJA

STREETS OF GREASE

CRISTAL
CABARET GENTLEMEN'S CLUB

Every night
from 21h

Cristal Club



RESERVATION: +387 60 322 60 80



Sunday Stories

Sunday Stories is a modern jazz and blues group from Sarajevo that formed in 2013, when Nina Babić, Saša Čirić and Bojan Dizdarević first played together in public.

The members change from time to time and, in addition to Nina Babić and Saša Čirić, Mustafa Kurtalić, Zlatan Begić and Valentin Šeremet are also part of the group.

Sunday Stories takes jazz and blues standards and turns them into their own, recognizable arrangements. Having many club gigs under their belts, the band members are now working on their first album, which is being produced by BHRT and should see the light of day in March.

Given their tendency to improvise, and their rich repertoire, which includes pieces by Nina Simone, Billie Holiday, Ella Fitzgerald, B.B. King..., no two performances ever sound alike.

Nina Babić, lead vocalist, also performs with Sarajevo Big Band and is an ambassador for the international movement, Playing for Change, which aims to bring musicians together for humanitarian projects.

Sunday Stories will be performing on January 4 at the PAN Winter Pub at the Coca-Cola Sarajevo Holiday Market.

This month they'll also be performing at: Bjelašnica Hotel on Mt. Bjelašnica (Jan. 7), Loft Club on Mula Mustafe Bašeskije St. (Jan. 20) and Monument Club on Štrosmajerova St. (Jan. 27).

Sunday Stories je modern jazz & blues sastav iz Sarajeva, nastao 2013. godine, kada su se na sceni prvi put okupili Nina Babić, Saša Čirić i Bojan Dizdarević.

Sastav benda vremenom se mijenjao, pa danas grupu, pored Nine Babić i Saše Čirića, čine i Mustafa Kurtalić, Zlatan Begić i Valentin Šeremet.

Sunday Stories jazz i blues standarde izvodi u vlastitim, prepoznatljivim aranžmanima, iza sebe imaju brojne klupske nastupe, a članovi benda trenutno pripremaju svoj prvi autorski album, koji bi svjetlo dana trebao ugledati u martu, u produkciji BHRT-a.

Nastupi ove grupe nikada ne zvuče identično, zbog njihove sklonosti improvizaciji i bogatog repertoara, na kojem su pjesme Nine Simone, Billie Holiday, Elle Fitzgerald, B.B. Kinga...

Nina Babić, glavni vokal sastava, nastupa i u Sarajevo Big Bandu, te je i ambasadorica svjetskog pokreta „Playing For Change“ u BiH, čiji je cilj spajanje muzičara kroz svirke u humanitarne svrhe.

Sunday Stories će 4. januara nastupiti u PAN Winter Pubu na Coca-Cola Sarajevo Holiday Marketu.

U hotelu Bjelašnica na Bjelašnici svirat će 07. januara, 20. januara će imati koncert u Clubu Loft u ulici Mula Mustafe Bašeskije, dok 27. januara nastupaju u klubu Monument u Štrosmajerovoj ulici.



**NEW
ARRIVALS**

ARTEFAKT

Fashion & Accessories / Moda i modni dodaci

✉ Sarčići 25
☎ 061 177 394
🕒 11:00 - 20:00

Artefakt sells jewelry that comes in unique designs and colors and is perfect for every occasion. The mix of semi-precious stones, minerals, corals and silver reflects a true blend of nature, creative energy and aesthetics.

Artefakt nudi modni nakit, jedinstvenog dizajna i boja, prikidan za sve prilike. Poludrago kamenje, minerali i korali u kombinaciji sa srebrrom čine spoj prirodnog, kreativne energije i estetike.



**NEW
ARRIVALS**

www.kestat.com.tr

AYDINOGLU R.A.

Food, Drink and Delicacies / Hrana, piće i delicije

✉ Bravadižiluk 16
☎ 062 876 938
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 09:00 - 17:00



Aydinoglu R.A. offers a wide selection of traditional Turkish sweets, including candied chestnuts, different flavors of Turkish delight and tahan halva.

Aydinoglu R. A. nudi veliki izbor tradicionalnih turskih postlastica među kojima se izdvajaju kandirani kesten, turski lokumi u različitim aromama i tahan halva.



-50%

www.bhcrafts.org

BH CRAFTS

Handmade Clothes & Accessories / Ručno rađena odjeća i dodaci

✉ Čurčiluk veliki 8 ☎ 033 238 415
🕒 Mon-Fri/Pon-Pet: 09:00 - 21:00; Sat/Sub: 09:00 - 19:00;
Sun/Ned: 10:00 - 16:00



BH Crafts offers unique handmade clothing, accessories, souvenirs and household items in the spirit of traditional B&H motives.

BH Crafts nudi unikatnu ručno rađenu odjeću, suvenire i predmete za uređenje kuće u duhu tradicionalnih bh. motiva.



**NEW
ARRIVALS**



www.burtuqaali.com

BURTUQAALI

Designers Concept Store / Dizajnerski koncept dućan

✉ Kulovića 9
☎ 033 550 860
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 10:00 - 21:00



The first concept store in Sarajevo where you can find fine shoes, clothing, bags, jewelry and glasses by renowned international and regional designers (Oyeswimwear, Oneteaspoon, Sergio Rossi, Sovili, Manu).

Prvi concept store u Sarajevu u kojem možete naći vrhunsku obuću, odjeću, torbe, nakit i načinale poznatih svjetskih i regionalnih dizajnera (Oyeswimwear, Oneteaspoon, Sergio Rossi, Sovili, Manu).

www.franz-sophie.ba**FRANZ & SOPHIE - WORLD OF ORGANIC TEA**

Tea Shop / Prodavnica čajeva



Q Petrakijina 6

G 033 218 411

G Mon-Sat/Pon-Sub: 10:00 - 20:00; Sun/Ned: 12:00 - 18:00

Franz & Sophie is a unique place where you can find organic teas from all over the world – just like the nature and tea masters have created them. You will be served by the first tea sommelier in the region. Franz & Sophie je jedinstveno mjesto gdje možete naći organske čajeve iz cijelog svijeta, baš onakve kakvimi su ih stvorili priroda i majstori čaja. Uslužit će vas prvi sommelier za čaj u regionu.

www.magaza.com.ba**MAGAZA**

Music & Fashion Concept Store / Koncept dućan - muzika & moda



Q Čurčiluk veliki 20

G 033 266 000

G Mon-Sat/Pon-Sub: 09:00 - 21:00

Sarajevo's favorite music shop offers a unique mix of music, music-themed gifts and fashion, with London brands Cocorose and Azuni, and official merchandise of Balkan music star Dino Merlin. Kulni sarajevski dućan na jedinstven način spaja muziku i modu. Najbolji izbor muzike, muzičkih poklona, suvenira balkanske muzičke zvijezde Dine Merlini, te modnih brendova Cocorose London i Azuni.

POTRAŽITE OVU OZNAKU UKOLIKO ŽELITE KUPITI AUTENTIČNE SARAJEVSKE SUVENIRE
WHEN SEARCHING FOR AUTHENTIC SARAJEVO SOUVENIRS, BE SURE TO LOOK FOR THIS SYMBOL



ORIGINAL SARAJEVO QUALITY





Moja Radnja
Food, Drink and Delicacies / Hrana, piće i delicije

📍 Spasovdanska 27b
☎ 057 344 288
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 10:00 - 18:00

Moja Radnja specializes in the sale of domestic brandy (rakija) that is made from organic produce using traditional technology.

Moja radnja je specijalizirana za prodaju domaćih rakija (rakija) iz ekološkog uzgoja proizvedenih po tradicionalnoj tehnologiji.

www.murgroup.ba



www.murgroup.ba

NEW ARRIVALS



www.oculto.ba



STUDIO OPTIKA OCULTO

Prescription Glasses and Sunglasses / Dioptrijske i sunčane naočale

- 📍 Vrbanja 1 (Sarajevo City Centar) ☎ 033 733 333
🕒 10:00 - 22:00
📍 Šećoina 12 ☎ 033 666 333
🕒 Mon-Pet/Pon-Pet: 09:00 - 20:00, Sat/Sub: 09:00 - 17:00

Visit us and share our passion for unique designer frames and sunglasses in our exclusive boutique.

Pozijte nas i podijelite našu strast prema unikatnim dioptrijskim i sunčanim naočalama u ekskluzivnom optičkom studiju.



ŠPAJZ

Food, Drink and Delicacies / Hrana, piće i delicije

- 📍 Vrbanja 1
☎ 064 44 30 777
🕒 10:00 - 22:00

A fragrant enchantment that offers hundreds of kinds of delicacies, sweets, unusual chocolates, spices, teas, oils, humus, candied fruits and other unique products that also make the perfect gifts. Mirisna čarolija u kojoj možete pronaći stotine vrsta delikatesa, slatkisa, neobičnih čokolada, začina, čjeva, ulja, humusa, kandiranog voća i drugih jedinstvenih proizvoda pogodnih i kao sjajan poklon.



W MARKET

Food, Drink and Delicacies / Hrana, piće i delicije

- 📍 Hamdije Kreševljakovića 61
☎ 033 211 609
🕒 Mon-Sat/Pon-Sub: 09:00 - 18:00

A fine food store that offers a touch of world cuisine and culinary products such as wine & champagne, spices, oil and cheese. Also the exclusive shop for the traditional French soap, Savon de Marseille. Radnja fine hrane s dodirom svjetske kuhinje, nudi proizvode kao što su vino i šampanjac, začini, ulja i sirevi. Osim toga je i ekskluzivna radnja za tradicionalne francuske sapune, Savon de Marseille.



NEW ARRIVALS

**SHOPPING CENTERS / ŠOPING CENTRI**

Name / Ime	📍	📍	Offers / Ponuda
Alta	Franca Lehara 2	033 953 800	Fashion, Household Items, Cosmetics / Moda, dom, kozmetika
BBI Center	Trg djece Sarajeva 1	033 569 999	Fashion, Food, Cosmetics, Electronic Equipment / Moda, hrana, kozmetika, tehnika
Bosanska tržnica	Trg djece Dobrinje bb	033 291 292	Domestic Food / Domaća hrana
Gazi Husrev-begov bezistan	Gazi Husrev-begova 1	033 532 144	Fashion, Household Items, Souvenirs / Moda, dom, suvenir
Grand Center	Butmirska cesta 14	033 629 020	Fashion, Household items, Food, Electronic Equipment, Cosmetics / Moda, dom, hrana, tehnika, kozmetika
Importanne	Zmaja od Bosne 7	033 266 295	Fashion, Food, Cosmetics, Electronic Equipment / Moda, hrana, kozmetika, tehnika
Super Konzum Ložionička	Ložionička 16	033 286 149	Fashion, Household items, Food, Electronic Equipment, Cosmetics / Moda, dom, hrana, tehnika, kozmetika
Sarajevo City Center	Vrbanja 1	062 992 492	Fashion, Household items, Food, Electronic Equipment, Cosmetics / Moda, dom, hrana, tehnika, kozmetika

FASHION & ACCESSORIES / MODA I MODNI DODACI

AzelFrance	Maršala Tita 27	033 569 550	Woman's and Men's Fashion / Ženska i muška moda
Bazerdžan	Ćurčiluk veliki 12	033 535 102	Fashion and Accessories, Souvenirs, Art / Moda i modni dodaci, suvenir, umjetnine
Bellissima	Čemalatuša 12	033 264 836	Women's Fashion / Ženska moda
Granoff	Maršala Tita 34	033 552 250	Men's and Women's Suits, Dress Shirts, Ties / Muška i ženska odjela, kravate i košulje
Kobra	Sarači 51	033 538 077	Women's Fashion / Ženska moda
Manners	Maršala Tita 32	033 551 166	Men's and Woman's Underwear / Muško i žensko donje rublje
Plastik Fantastik Shop	Gazi Husrev-begova 52	061 161 742	Handmade Bags and Jewelry / Ručno radene torbe i nakit
Thara Koncept	Vladislava Skarića 8	033 211 053	Fashion & Accessories, Interior Decoration / Moda i modni dodaci, uređenje interijera

COSMETICS AND HERBAL PRODUCTS / KOZMETIKA I BILJNI PREPARATI

Al Hana Natural	Maršala Tita 13	033 216 160	Herbal products, Natural Cosmetics / Biljni preparati, prirodna kozmetika
Phyto Pharm	Bulevar Mimir Sinana 1	033 465 869	Herbal products, Natural Cosmetics / Biljni preparati, prirodna kozmetika
L'occitane en Provence	Trg djece Sarajeva 1	033 223 614	Natural Cosmetics, Body Care / Prirodna kozmetika, njega tijela

TRADITIONAL CRAFTS / TRADICIONALNI ZANATI

Bećart	Gazi Husrev-begova 30	033 534 240	Traditional Jewelry / Tradicionalni nakit
Husni Hatt	Despića 3	062 687 421	Traditional Calligraphy Artwork / Tradicionalni kaligrafski radovi
Kazandžija M. Huseinović	Kazandžiluk 18	061 139 511	Traditional Souvenirs / Tradicionalni suveniri
Kazandžija N. Alić	Cokača 19	061 212 149	Traditional Souvenirs / Tradicionalni suveniri
Papučar A. Kalajdžisalihić	Sarači 15	033 447 999	Traditional Woman's & Men's Leather Slippers / Tradicionalne ženske i muške kožne papuče
Tašnar H. Zec	Ćurčiluk veliki 40	033 533 622	Traditional Leather Bags & Accessories / Tradicionalne kožne tašne i dodaci
Zlatar F. Sofić	Gazi Husrev-begova 53	033 538 147	Traditional Jewelry / Tradicionalni nakit
Zlatar i filigran M. Halvo	Gazi Husrev-begova 47	061 136 585	Traditional Jewelry / Tradicionalni nakit
Zlatar S. Sofić	Gazi Husrev-begova 39	033 226 277	Traditional Jewelry / Tradicionalni nakit

FOOD & DRINK / HRANA I PIĆE

Bee Japa	Vrbanja 1	061 369 433	Honey Products Shop / Med i pčelinji proizvodi
Svijet Baklave	Rustempašina 1	061 944 100	Cookies Store / Prodavnica kolača
Špajz	Koševo 28	033 941 403	Organic Food Store / Prodavnica organske hrane

GIFTS & SOUVENIRS / POKLONI I SUVENIRI

Antika Babić	Oprkanj 12	062 604 200	Antique Shop / Prodavnica antikviteta
Bazza Magaza	Ćurčiluk malii 1	062 807 880	Custum Printed T-Shirts, Souvenirs / Majice sa printovima, suveniri
Galerija Egoist	Trgovke 21	060 326 2224	Gifts & Souvenirs / Pokloni i suveniri
Old Bazaar / Stari Bazar	Kazandžiluk 4	062 622 350	Gifts & Souvenirs / Pokloni i suveniri
Old Town Shop	Sarači 7	062 333 996	Souvenirs, Fashion Accessories / Suveniri, modni dodaci
Svijet kockica LEGO®	Franca Lehara 2	062 576 445	Toy Store / Prodavnica igračaka

HOME DESIGN / KUĆNE POTREPŠTINE

Galerija Isfahan	Sarači 77	033 237 429	Carpets, Art, Souvenirs / Čilimi, umjetnine, suveniri
Lijepe kućne stvari	Trg djece Sarajeva 1	033 733 161	Household Items / Kućne potrepštine



i T: +387 33 239 740 / M: +387 61 488 019
Working time: 10:00am - 01:00pm

w pivnicahs.com ONLINE RESERVATION



MUZEJ SARAJEVSKE PIVARE

Museum of the Sarajevo Brewery



HISTORY OF B&H BREWERY IN ONE PLACE

WORKING TIME: MONDAY - FRIDAY 09:00 A.M. - 08:00 P.M.

SATURDAY - SUNDAY 10:00 A.M. - 06:00 P.M.

Souvenir shop - MUSEUM SARAJEVO BREWERY - Franjevačka 15

w sarajevska-pivara.com



i SARAJEVSKO PUB - Working time: 08:00am - 00:00pm
T: +387 061 166 462 - Vrazova 24 (Maršala Tita 12)

f Sarajevsko Pub



Lavina Hotel

Hotel Lavina

Lavina Hotel is located between the Ogorjelica and Skočine-Prača ski lanes (1650 m) on the Olympic Mountain, Jahorina, which is 28 km from the center of Sarajevo.

The hotel's architectural design reflects a combination of an autochthonous, alpine style and modern architectural solutions. The 23 luxury apartments and 22 modern rooms look out onto one of the ski lanes.

Lavina is an ideal place for those who love winter sports.

Service at the hotel is of high caliber, there is the ski school with licensed instructors and top international brands of ski equipment are available for rent.

The menu at the hotel restaurant offers delicious domestic dishes, as well as Asian, French and Italian specialties. Lavina Club is a must-visit place for an evening out up on Jahorina during the ski season.

Visitors can make use of the hotel's spa and wellness center and relax in the pool, Finnish sauna, Turkish bath, Jacuzzis and massage areas. The hotel also has a children's play area, fitness center and multi-functional conference room.

You can find more information about Lavina Hotel at:
www.hotel-lavina.com.

Hotel Lavina nalazi se na olimpijskoj planini Jahorina, 28 kilometara od centra Sarajeva, između ski staza Ogorjelica i Skočine (Prača), na 1650 metara nadmorske visine.

U arhitektonskom smislu hotel spaja autohtoni, planinski stil sa savremenim arhitektonskim rješenjima, a posjeduje 23 luksuzna apartmana i 22 moderno opremljene sobe, koje imaju pogled na jednu od ski staza.

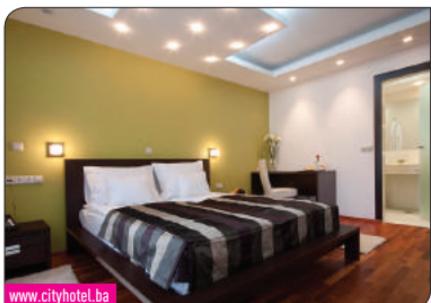
Lavina je idealno mjesto za ljubitelje zimskih sportova.

Hotelska usluga je na visokom nivou, ski škola u sklopu hotela nudi obuku koju sprovode licencirani instruktori, a ski rental u najam nudi opremu renomiranih svjetskih proizvođača.

Na jelovniku hotelskog restorana nalaze se ukusni domaći i specijaliteti azijske, francuske i italijanske kuhinje, a u sklopu Lavine djeluje i istoimeni klub, koji je nezaobilazno mjesto za večernji izlazak tokom trajanja ski sezone na Jahorini.

Spa i wellness centar hotela posjetiteljima nudi opuštanje u bazenu, finskoj sauni, turskom kupatilu, jakuzzi, kadi i prostorijama za masažu, a u hotelu se nalaze i dječja igraonica, fitness centar, te višenamjenske konferencijske sale.

Dodatne informacije o hotelu Lavina možete pronaći na:
www.hotel-lavina.com.



www.cityhotel.ba

CITY BOUTIQUE HOTEL



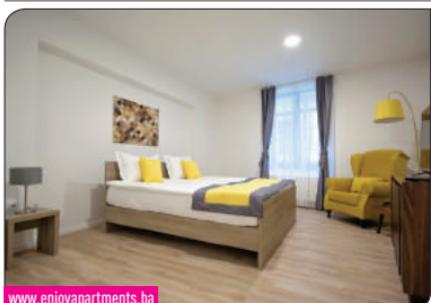
✉ Mula Mustafe Bašeskije 2

☎ 033 566 850

Price range / Cjenovni razred: ♦♦♦♦

Facilities: Elevator, Restaurant, Safe Deposit Box, Free Internet, Satelite TV, Conference Room, Meeting Room, Airport Shuttle (surcharge)

Sadržaji: Lift, restoran, sef, besplatan internet, satelitska TV, konferencijska sala, sala za sastanke, prevoz sa/do aerodroma (plaća se)



www.enjoyapartments.ba

ENJOY APARTMENTS



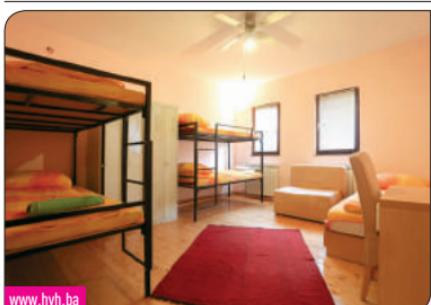
✉ Skenderija 25

☎ 061 530 316

Price range / Cjenovni razred: ♦♦

Facilities: Free Internet, Satelite TV, Parking Available (free), Airport Shuttle (surcharge)

Sadržaji: Besplatan internet, satelitska TV, parking (besplatno), prevoz sa/do aerodroma



www.hyh.ba

HARIS YOUTH HOSTEL



✉ Vratnik Mejdan 37

☎ 061 518 825

Price range / Cjenovni razred: ♦

Facilities: Free Internet, Satellite TV, Safe Deposit Box, Coffe Bar, Parking Available (free), Airport Shuttle (surcharge)

Sadržaji: Besplatan internet, satelitska TV, sef, cafe bar, parking (besplatno), prevoz sa/do aerodroma (plaća se)



www.hotel-lula.com

HOTEL BAŠTINA LULA



✉ Luledžina 14

☎ 033 232 250

Price range / Cjenovni razred: ♦♦

Facilities: Parking Available (free), Free Internet, Satelite TV, Safe Deposit Box, Restaurant, Airport Shuttle (surcharge)

Sadržaji: Parking (besplatno), besplatan internet, satelitska TV, sef, restoran, prevoz sa/do aerodroma (plaća se)

www.hotelcosmopolit.com

HOTEL COSMOPOLIT

✉ Radićeva 15

☎ 033 251 100

Price range / Cjenovni razred: ♦♦♦♦

Facilities: Elevator, Restaurant, Safe Deposit Box, Free Internet, Satellite TV, Parking Available (free), Airport Shuttle (surcharge)

Sadržaji: Lift, restoran, sef, besplatan internet, satelitska TV, parking (besplatno), prevoz sa/do aerodroma (plaća se)

www.hotel-sokak.ba

HOTEL SOKAK

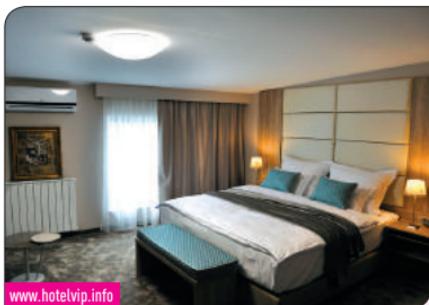
✉ Mula Mustafe Bašeskije 24

☎ 033 570 355

Price range / Cjenovni razred: ♦♦

Facilities: Restaurant, Safe Deposit Box, Free Internet, Satellite TV, Meeting Room

Sadržaji: Restoran, sef, besplatan internet, satelitska TV, sala za sastanke

www.hotelvip.info

HOTEL VIP

✉ Jaroslava Černija 3

☎ 033 535 533

Price range / Cjenovni razred: ♦♦♦♦

Facilities: Elevator, Restaurant, Safe Deposit Box, Free Internet, Satellite TV, Parking (free), Airport Shuttle (free)

Sadržaji: Lift, restoran, sef, besplatan internet, satelitska TV, parking (besplatno), prevoz sa/do aerodroma (besplatno)

www.opalhome.ba

OPAL HOME HOTEL

✉ Despićeva 4

☎ 033 445 445

Price range / Cjenovni razred: ♦♦♦♦

Facilities: Elevator, Restaurant, Safe Deposit Box, Free Internet, Satellite TV, Sauna, Massage, Parking Available (free), Airport Shuttle (surcharge)

Sadržaji: Lift, restoran, sef, besplatan internet, satelitska TV, sauna, masaže, parking (besplatno), prevoz sa/do aerodroma (plaća se)



HOTELS / HOTELI

Name / Ime	📍	☎	Price Range / Cjenovni razred
Art	Vladislava Skarića 3	033 232 855	📍📍📍📍
Astra	Zelenih beretki 9	033 252 100	📍📍📍
Astra Garni	Kundurđiluk 2	033 455 100	📍📍📍
BM International	Pijačna 2	033 774 630	📍📍📍
Bosnia	Kulovića 9	033 567 010	📍📍📍📍
Bristol	Fra Filipa Lastrića 2	033 705 000	📍📍📍📍
Courtyard by Marriott	Skenderija 1	033 563 606	📍📍📍📍📍
Europe	Vladislava Skarića 5	033 580 400	📍📍📍📍
Hecco Deluxe	Ferhadija 2	033 558 995	📍📍📍📍
Holiday	Zmaja od Bosne 4	033 288 200	📍📍📍📍
Park	Gornja Jošanica II 1	033 433 000	📍📍📍
President	Bazardžani 1	033 575 000	📍📍📍📍
Radon Plaza	Džemala Bijedića 185	033 752 900	📍📍📍📍
Residence Inn by Marriott	Skenderija 43	033 563 600	📍📍📍📍

BEDS AND BREAKFAST AND GUEST HOUSES / PRENOĆIŠTA I PANSIONI

Le Petit Prince	Safvet-bega Bašagića 55a	061 868 616	📍📍
Promenade Inn	Štrosmajerova 10	061 618 899	📍📍

MOTELS AND HOSTELS / MOTELI I HOSTELI

Hostel Denal	Dugi sokak 17	060 319 33 22	📍
Hostel Franz Ferdinand	Jelića 4	033 834 625	📍

📍< 50 KM 📍 51 - 100 KM 📍📍 101 - 150 KM 📍📍📍 151 - 200 KM 📍📍📍📍 201 KM <

Residence
Inn®
Marriott

IT'S NOT A ROOM.
IT'S A RESIDENCE.

Relax and unwind when you want. And stay focused
and productive when it's essential.

At Residence Inn by Marriott Sarajevo*, we'll make
sure you thrive during your stay.



RESIDENCE INN BY MARRIOTT®
SARAJEVO

Skenderija 43 | 71 000 Sarajevo

T +387 33 563 600 F +387 33 563 601 | www.residenceinnsarajevo.com



EYE CLINIC SVJETLOST

✉ Dr. Mustafe Pintola 23 (Hotel Hollywood)

☎ 033 762 772

⌚ Mon-Thu/Pon-Čet: 08:00 - 20:00; Fri/Pet: 08:00 - 18:00

Svetlost offer only the best for your eyes: world class experts and latest technology in friendly environment. **Services:** ophthalmological diagnostics, retinal treatments, laser eye surgery, cataract surgery and lens implantation surgery. Svetlost nudi najbolje za vaše oči povezujući stručnost, tehnologiju i iskustvo. **Usluge:** Oftalmoška dijagnostika, retinološke usluge, laserska korekcija dioptrije, operacija mrene i ugradnje leća.



NAŠA MALA KLINIKA

✉ Adila Grebe bb

☎ 033 222 212

⌚ Mon-Fri/Pon-Pet: 09:00 - 19:00; Sat/Sub: 10:00 - 14:00

Naša Malá Klinika is a modern polyclinic that offers top healthcare services in a varieties of fields. **Services:** cosmetic surgery, anti-aging treatments, common surgical procedures, gynecological services and vascular surgery. Naša malá klinika je moderna poliklinika koja pruža kvalitetne medicinske usluge iz više oblasti. **Usluge:** Estetska hirurgija, anti-aging, opća hirurgija, ginekologija i vaskularna hirurgija.



PRIVATE CLINIC SANASA

✉ Dr. Mustafe Pintola 31 ☎ 033 763 763

⌚ Mon-Fri/Pon-Pet: 09:00 - 17:00; Sat/Sub: 09:00 - 14:00

✉ Grbavička 74 ☎ 033 661 840 / 661 841

⌚ Mon-Fri/Pon-Pet: 08:00 - 19:00; Sat/Sub: 08:00 - 14:00

Complete health care in one place. **Services:** Ophthalmology, dental medicine, cardiology, pediatrics, dermatology, gynecology, urology, orthopedics, complete medical diagnostics, internal medicine, neurology, surgery and more. Sveobuhvatna zdravstvena njega na jednom mjestu. **Usluge:** Oftalmologija, stomatologija, kardiologija, pedijatrija, dermatologija, ginekologija, urologija, ortopedija, kompletna dijagnostika, interna medicina, neurologija, hirurgija i dr.



VIP EGE

✉ Skenderija 8

☎ 061 228 858

⌚ Mon-Sat/Pon-Sub: 08:00 - 20:00

Your oasis of peace and a stress-free sanctuary.

Services: Facials and cleaning, professional make-up artistry, haircuts, blow dries, coloring, massage and sauna.

Vaša oaza mira i utočište od stresa.

Usluge: Njega i čišćenja lica, profesionalno šminkanje, šišanje, feniranje, farbanje, masaže i sauna.



RADON PLAZA

H O T E L



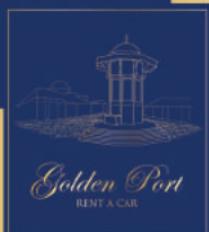
Hotel Radon Plaza, Džemala Bijedića 185, 71 000 Sarajevo, Bosnia and Herzegovina
T: + 387 33 752 900, F: + 387 33 752 901 E: sales@radonplazahotel.ba, booking@radonplazahotel.ba
www.radonplazahotel.ba



RENT A CAR



YOU DRIVE
WE CARE



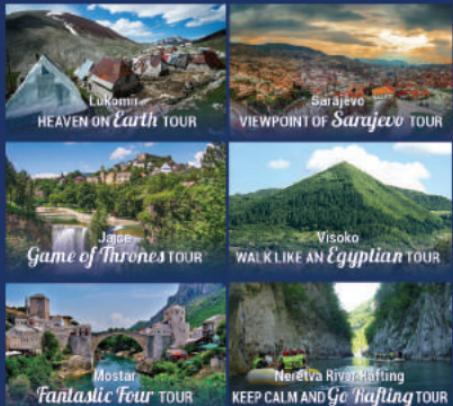
📍 Tešanjska 24/a
(Avaz Twist Tower)
🕒 033 847 888
🕒 061 558 032
🌐 www.goldenport.ba
✉ info@goldenport.ba
📠 Golden Port Rent



📍 Tešanjska 24/a
(Avaz Twist Tower)
🕒 033 847 888
🕒 061 558 032
🌐 www.purebosnia.com
✉ info@goldenport.ba
📠 PureBosnia

YOU BOOK AND TAKE A LOOK.

We speak Your language





WiFi

www.sarajevoinsider.com

INSIDER CITY TOURS & EXCURSIONS

✉ Zelenih beretki 30

☎ 061 190 591 (24h)

⌚ Mon-Fri/Pon-Pet: 09:00-18:00, Sat-Sun/Sub-Ned: 10:00-16:00

The best way to get to know Sarajevo is with Insiders. Their specialties are daily and private tours and excursions in Bosnia and Herzegovina. **Services:** City Tours & Excursions

Najbolji način da upoznate Sarajevo je sa Insiderima. Njihova specijalnost su dnevne i privatne ture i izleti po BiH.

Usluge: Ture i izleti

www.bazen.ba

OLIMPIJSKI BAZEN SARAJEVO



✉ Bulevar Meše Selimovića 83-b

☎ 033 773 850; 033 773 874

⌚ Mon-Sun/Pon-Ned: 07:00-23:00

This enclosed 50m Olympic-size swimming pool is the ideal recreational facility for children and adults alike. **Services:** enclosed pool, swimming lessons, aerobics and sport activities. Zatvoreni olimpijski bazen dužine 50m idealno je mjesto za rekreaciju djece i odraslih. **Usluge:** Zatvoreni bazen, škole plivanja, aerobik i sportski sadržaji.

WiFi

www.sarajevodiscovery.com

SARAJEVO DISCOVERY



✉ Mudželiti veliki 2

☎ 061 818 250 (24h)

⌚ 09:00 - 18:00

Exploring Sarajevo and Bosnia and Herzegovina with the top tour agency, Sarajevo Discovery, is like reading a wonderful book.

Services: Include tours and excursions.

Istraživanje Sarajeva i Bosne i Hercegovine sa vrhunskim vodičima agencije Sarajevo Discovery je kao čitanje jedne divne knjige.

Usluge: Ture i izleti.

WiFi

SUNNYLAND



✉ Miljevići bb (Zlatište - Trebević)

☎ 057 991 339

⌚ 09:00 - 22:00

At this amusement park, which is a ten-minute drive from the center of Sarajevo, you can enjoy the adrenaline-pumping ride, Alpine Coaster, and take in a panoramic view of the city from the cafe-restaurant, Oxygen i Noova. U ovom zabavnom parku, udaljenom desetak minuta vožnjice od centra Sarajeva, možete uživati u adrenalinski vožnji alpine roller coasterom, te panoramskom pogledu na grad iz cafe-restorana Oxygen i Noova.



HOSPITALS AND HEALTH CENTERS / BOLNICE I DOMOVI ZDRAVLJA

Name / Ime	📍	🕒	Offers / Ponuda
24 Hour Emergency Service / Hitna pomoć	Kolodvorska 14	124	Urgent Medical Services / Hitne medicinske usluge
Clinic Center University of Sarajevo / KCUS	Bolnička 25	033 297 000	Medical Services / Medicinske usluge
Emergency Department / Klinika urgente medicine (KUM)	Bolnička 25	033 214 158	Urgent Medical Services / Hitne medicinske usluge
General Hospital / Opća bolnica Abdulah Nakaš	Kranjčevićeva 12	033 285 100	Medical Services / Medicinske usluge

PRIVATE CLINICS / PRIVATNE POLIKLINIKE

Bičakčić Dental Clinic / Stomatološka ordinacija Bičakčić	Maršala Tita 7	033 208 288	Dental Clinic / Stomatološka ordinacija
Dr. Al - Tawil	Zmaja od Bosne 7	033 974 166	Medical Services / Medicinske usluge
Dr. Ferida Huković-Čengić's Private Medical Clinic	Čemalija 6	033 222 308	Internist Office / Internistička ordinacija
Medical Office Dr.Kapetanović / Ordinacija Dr.Kapetanović	Edhemova Mulabdića 6	061 755 233	Center for Breast Issues / Centar za dojku
Vetlife	Hajrudina Šabanije 2	033 235 333	Veterinarian Clinic / Veterinarska stanica

RECREATION / REKREACIJA

Avalon	Franca Lehara 2	033 553 300	Fitness Center / Fitnes centar
Center Safet Zajko	Haličevići bb	033 291 100	Sport & Recreation Center / Centar za sport i rekreaciju
Hotel Radon Plaza Billiard & Bowling	Dž. Bijedića 185	033 752 900	Billiard, Bowling / Bilijar, kuglanje
Mr. & Mrs. Cue	Zmaja od Bosne 13	062 908 399	Billiard, Darts / Bilijar, pikado
Pegasus Equestrian and Recreation Centre	Ahatovići	063 035 565	Horseback Riding / Jahanje
Progym	Patriotske lige bb	061 582 162	Fitness Center / Fitnes centar
Tennis Head Academy	Patriotske lige 21	033 216 220	Tennis / Tenis
West Wood Club & Spa (Hotel Central)	Ćumurija 8	033 561 800	Fitness, Sauna, Pool / Fitness, sauna, bazen
Zoo / Zoološki vrt Pionirska dolina	Nahorevska 9	033 215 081	Activities for Children / Aktivnosti za djecu



Mini zimski odmor



Cijena od 154 eur po osobi za 4 noći boravka

Djeca do 7 god starosti borave gratis



Pino Nature Hotel

Pino Nature Hotel is situated on a cozy plateau on Mount Trebević and it's only about a 15-minute drive from the center of town.

This quiet spot, on the edge of a thick evergreen forest, is perfect for an escape from the hustle and bustle of town, and it offers many ways to relax in an idyllic mountain setting.

Guests can choose from among 24 richly-decorated rooms and apartments, plus there's a wellness and spa center with two swimming pools, a sauna, a fitness center and massage facilities. The conference room can be turned into a reception hall to suit any occasion.

Some of the hotel's other attractive features include the Prvi Šumar Restaurant, which offers exquisite local and international delicacies; Snowflake Lounge, with its pleasant atmosphere, and the Pino Kids Club play area.

There is a spacious terrace for sunny days, where guests can take in the enchanting smells of the surrounding mountain and the lovely sounds of birds, and the hotel also has a walking path and children's play area.

Na jednoj od pitomih zaravni planine Trebević, udaljen svega petnaestak minuta vožnje od centra grada, nalazi se Hotel Pino Nature.

Ovaj mirni kutak smješten na obodu duboke borove šume idealan je za brzi bijeg od gradske vreve i nudi brojne mogućnosti za opuštanje u idiličnom planinskom okruženju.

Gostima Hotela Pino Nature, koji boraviti mogu u 24 bogato opremljene sobe i apartmana, na raspolaganju je wellness & spa centar sa dva bazena, saunama, fitness centrom i sobama za masažu, te konferencijska sala, koja u slučaju potrebe može biti preuređena u dvoranu za zabavu.

Posebni aduti Pino Nature Hotela su restoran "Prvi Šumar", koji nudi probrane delicije domaće i međunarodne kuhinje, ugodni ambijent kamin bara „Snowflake“, te dječja igraonica Pino Kids Club.

Tu je i prostrana terasa na kojoj gosti za sunčanih dana mogu uživati uz opijajuće planinske mirise i prekrasan pjev ptica, a uz sam hotel nalazi se šetnica i igralište za djecu.

FOR MORE INFORMATION / VIŠE INFORMACIJA NA

Name / Ime

Pino Nature Hotel



033/257-800



www.pino-hotel.com



Public Transport

Sarajevo is well connected with a network of trams, trolley-buses, buses and minibuses. The one-way ticket for an inner-city zone is 1.6 KM if you purchase it in a kiosk. However, if you purchase it with a driver, the one-way ticket costs 1.8 KM.

The ticket must be punched as soon as you enter the vehicle. Failure to do so will result in a fine, on the spot. A bus line runs between the airport and Baščaršija and coincides with flight timetables.

The public transport map is located on the inside of the front cover page of Sarajevo Navigator. For additional information, contact the Public Transport Company (GRAS) at www.gras.co.ba or at 033 293 333 and Centrotrans on www.centrotrans.com or at 033 770 800.

Taxis

Sarajevo has one of the cheapest taxi services in Europe. Several private taxi companies operate in the city 24 hours a day. For example, taking a taxi from Sarajevo Airport to the city centre will cost between 17 and 20 KM. Taxi stands are clearly marked and starting rate is 1.5 KM. All vehicles use the taxi meter. The driver will issue the receipt upon a request.

Sarajevo Taxi

Crveni Taxi / Red Cab

033 1515; 033 660 970; 033 660 666

033 760 600; 033 468 728; 061 468 728; 061 760 600

Bicycle

It is becoming more popular among Sarajevans and tourists to get around town by bike. While there are bike lanes in only a few parts of town, some shopping centers do have designated parking spots for bikes. Bicycles are available for rent at many locations during the summer, while the NextBike system is also at disposal. If you'd like to go biking outside of town or take an adventurous tour of the mountains, you can find a map of bicycle routes at www.mtb.ba.

Gradski saobraćaj

Sarajevo je dobro uvezano javnim gradskim saobraćajem. U gradu funkcioniše mreža tramvaja, trolejbusa, autobusa i kombija. Karte koštaju 1,6 KM po vožnji ukoliko se karta kupi u kiosku, dok, kada je kupujete kod vozača, njena cijena iznosi 1,8 KM.

Karta obavezno morate ponistići pri ulazu u vozilo jer ćete u protivnom biti kažnjeni na licu mjesta. Aerodrom je sa Baščaršijom povezan autobuskom linijom, koja je usklađena sa rasporedom letova.

Mapa javnog prevoza se nalazi na unutrašnjim koricama Sarajevo Navigatora, a za više informacija kontaktirajte Gradska saobraćajno preduzeće - GRAS na www.gras.co.ba ili 033 293 333 i Centrotrans na www.centrotrans.com ili 033 770 800.

Taxi službe

Sarajevo posjeduje jedan od najjeftinijih taxi servisa u Evropi koji radi 24 sata dnevno. Npr., vožnja na relaciji Sarajevski aerodrom - Baščaršija (sa jednog na drugi kraj grada) košta između 17 i 20 KM. Nekoliko privatnih taxi službi stoje vam na raspolaganju. Taxi štandovi su jasno označeni, a početna tarifa je 1,5 KM. Sva vozila posjeduju taksimetre, a vozači će vam na zahtjev izdati račun.

Bicikl

Kretanje biciklima po gradu je sve popularnije među Sarajevljima i turistima. Biciklističke staze označene su samo u nekim dijelovima grada, a neki tržni centri imaju predviđene parking prostore za bicikla. Bicikle tokom ljetne sezone možete iznajmiti na više mjesto, a zainteresovanima je dostupan i NextBike sistem. Ako poželite voziti bicikl izvan grada i upustiti se u avanturističku turu po planinama, mape biciklističkih ruta možete pronaći na www.mtb.ba.

**Business
Tour**

www.tourtosarajevo.com



Our tours are designed to ensure you visit all „not-to-be-missed“ spots at high standard.
CITY TOURS AND EXCURSIONS

www.tourtosarajevo.com info@tourtosarajevo.com

Working hours: 0-24

Prote Bakovića 2

Fax: 00 387 33 839 450

Mob: 00 387 61 021 043

00 387 62 328 658

Prote Bakovića 2
71000 Sarajevo,
Bosna i Hercegovina
00 387 33 840 135

**HOSTEL
For
Me**



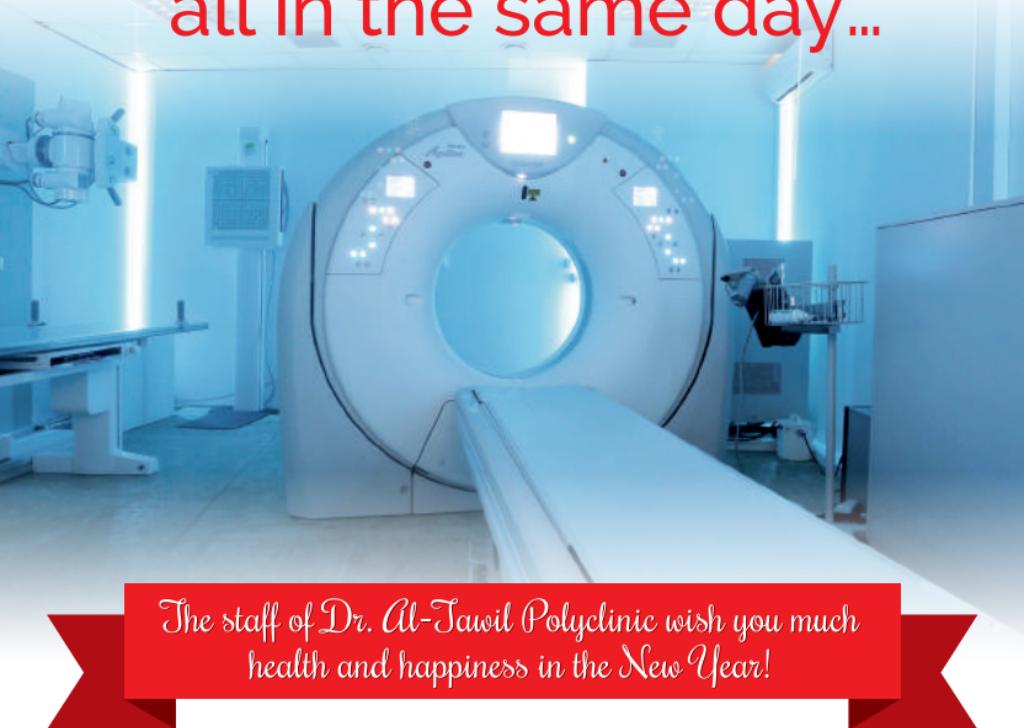
**Feel
at home**

info@hostelforme.com
www.hostelforme.com



Poliklinika "Dr. Al Tawil"

From uncertainty to diagnosis and therapy,
all in the same day...



The staff of Dr. Al-Tawil Polyclinic wish you much health and happiness in the New Year!



⌚ Mon-Fri: 08:00-17:00

📍 Zmaja od Bosne 7, Importanne centar Sarajevo
III Floor

📞 +387 33 974 166 / +387 33 203 656

📠 +387 61 188 245 / +387 67 130 1310

🌐 www.klinikatawil.com

✉ tawil@bih.net.ba

🌐 klinikatawil

Coca-Cola Sarajevo Holiday Market



07.12.2016 - 14.01.2017.

HASTAHANA

Maršala Tita bb, Marijin Dvor



uz podršku

